# "文化活動/項目資助計劃"

"文化藝術管理人才培養計劃"

網上申請系統用戶指南

Guia de utilização do sistema de candidatura *online* para os projectos

"Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais das Associações Locais"

"Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes"



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 文化局 Instituto Cultural

申請流程概覽 Visão geral do processo de candidatura





澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 文化局 Instituto Cultural

### 目錄 Conteúdo

一. 登錄系統 Registo de entrada ( <i>Login</i> )	3
二. 查看申請單位資料 Visualizar informações do candidato	6
<ul> <li>三. "文化活動/項目資助計劃" — 填寫一份或多份申請表資料</li> <li>"Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais das Associações Locais" - Preencher a informação de um ou vários formulários de candidatura</li> </ul>	7
四. "文化藝術管理人才培養計劃" - 填寫申請資料 "Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes" - Preencher a informação de candidatura	13
五. 提交申請 Submissão de candidatura	19
六. 生成及列印申請憑條 Gerar e imprimir o Talão de Candidatura	21
七. 預約遞交申請憑條正本 Marcar um horário para a entrega do original do talão de candidatura	23
八. 查看審批進度 Verificar o progresso da avaliação e a aprovação	24
九. 注意事項 Pontos a salientar	25
十. 查詢 Informações	25



### 一. 登錄系統 Registo de entrada (*Login*)

步驟1:輸入申請單位登記編號及密碼後,點擊"登入"

Passo 1 : Introduza o número de inscrição do candidato e a palavra-passe, depois carregue em "Iniciar sessão"

申請單 Login do	<sup>邕</sup> 位登錄 candidato
申請單位登記編號 Este número de i 密碼 Palavra-passe	inscrição do candidato
登入 Ini	忘記密碼 Esqueceu-se da palavra-passe ?
	** 如忘記密碼,申請單位可點擊 "忘記密 碼" ,輸入申請單位登記編號及電子郵箱 後,再點擊 "找回密碼" 。 ** No caso de esquecimento da senha, o candidato pode pressionar em "Esqueceu- se da palavra-passe?", inserir o número de inscrição do candidato e <i>e-mail</i> e pressionar em "Encontrar a palavra-passe". <u>KID密碼</u> Encontrar a palavra-passe



- 步驟 2:如申請單位未於申請網上帳戶時向本局提供電子郵箱,則須綁定電子郵箱,以便 進行帳戶驗證及綁定(首次登入適用)
- Passo 2 : Se o candidato não tiver fornecido um endereço de correio electrónico ao IC ao solicitar uma conta *online*, então um endereço de correio electrónico deve ser vinculado para verificação e vinculação da conta (para iniciar sessão pela primeira vez)

綁定電子郵箱 Ligar à conta de e-mail	
電子郵箱 E-mail 確認 Confirmar	
#加定電子郵箱 Ligar à conta de e-mail Egg送驗溫連結 · 請前往電子那箱查收 ! Link de autenticação enviado, por favor consultar o e-mail	
SYF1 및 대표單位(월记現錄:******2)正在實證時定此電子解請,如本本人操作,我們建築定得避好個人和選,並認確此解件。 諸使用以下理結時定位的解问 習道的工程已 關注意:本属不會向应消便任何登錄資程 四點至:本属不會向应消便任何登錄資程 電話:如此。如石選編文化局外集 型話:如子選編文化局外集 文化局 消動發展觀 OUST O candidato (n.5 de inscrição: ******2) etá a tentar vincular este endereço electrónico à conta.Se não fez este pedido, por favor ignore este email e recomendamos que pro Por favor ; uso e link fornecido abaino para ligação à sua conta. Class aqui para ligação à conta. Class aqui para ligação à conta. Class aqui para ligação à conta. Para maine estatercimentos contactar, por favor, durante o horário normal de expediente Ta:3389 6699 / 8389 6666 Endereço : Piraça do Tap Star, Edif. do instituto Cultural, Macau IC Departamento de Desenvolvimento da Artes do Espectáculo	teja bem a sua privacidade.



- 步驟 3:輸入申請單位登記編號、新密碼及確認新密碼後,點擊"確認",以便進行帳戶 激活(首次登入適用)
- Passo 3 : Introduza o número de inscrição do candidato, nova palavra-passe e confirme a nova palavra-passe, depois carregue em "Confirmar" para activar a conta (aplicável para iniciar sessão pela primeira vez)

A	ctivar co	nta	
申請單位登記編號 Este nu	imero de inscrição do	candidato	
新密碼 Nova palavra-pass	6e		
確認密碼 Confirmar palav	ra-passe		
	確認 Confirma	r	
密碼需8位字母數字組合 Por favor usar uma palavra-	passe com uma com	pinação de 8 dígitos	



### 二. 查看申請單位資料 Visualizar informações do candidato

成功登入後,可在主界面「申請單位資料」區塊中,點擊"查看申請單位資料",查看詳 細資料。

Após iniciar sessão com sucesso, pode carregue em "Visualizar informações do candidato" na secção "Informações do candidato" da página principal para consultar as informações detalhadas.

申請單位資料 Informações do candidato		
申請單位登記編號 Este número de inscrição do	申請單位掘號 Número de registo do	
candidato :	candidato :	
中請單位名稱(中) Nome do candidato	中語單位名稱(巒) Nome do	
(Chinés) :	candidato(Português) :	
電子鄭稙 E-mail:	電話 Tel:	
	4	查看申請單位資料 Visualizar informações do candidato



三. "文化活動/項目資助計劃" 一填寫一份或多份申請表資料

"Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais das Associações Locais" - Preencher a informação de um ou vários formulários de candidatura

#### 步驟1:在主界面中選擇相應資助計劃

Passo 1 : Seleccione o respectivo programa de apoio financeiro na página principal.

網上申請系統 Sistema de candidatura online	<u>م</u> .	☆ 首頁 Página Inicial	(e)	修改宏碼 Alterar palavra-passe 🗋	· 题出 Sair
申請單位資料 Informações do candidato					
申請單位登記編號 Este número de inscrição do candidato : 中請單位名稱(中) Nome do candidato(Chinês) : 電子想袖 E-mail :		中語單位ա號 Número de registo candidato 中語單位名稱(著) Nome do candida (Português) 電話 Tel	do ito ) I;	查看中語單位資料 Visualizar Informações d	lo candidate
2022年"年度資助計劃" Programa de Subsidios para 2022		>		新潮中請求 Nove formulário	de candidatura
進度提示 Mensagem de andamento					

### 步驟2:點擊"新增申請表"

Passo 2 : Pressione em "Nove formulário de candidatura".

					新增申請表 Novo formulário de candida
度提示 Mensagem de anda	imento				
度提示 Mensagem de anda	amento				
E度提示 Mensagem de anda	amento				
度提示 Mensagem de anda 減價標及填寫適用之中請表 · Seleccione e preenche o formulário	amento do candidatura aplicável.				
度提示 Mensagem de anda 演員復及集算適用之中请表 - Selaccone e presenta o formalário 境窗中請單位資料	imento de candidatura aplicável 捐放中請資料	援交申請	生成申請憑條	現爆報名	完成中請程序
度提示 Mensagem de anda 建築現象通用之中語者・ Seleccione e preenche o formulation 現室中請單位資料 Preenchimento das	amento de candidatura aplicaiveil 項寫中請實料 Preenchimento dos	援交申請 Submissão de	生成申請憑條 Geração do Talão de	現場報名 Apresentação	完成申請程序 Processo de
度提示 Mensagem de anda 建建发填意通用之中請表 - Seleccone e preencha o formitáno 填寫中請單位資料 Preenchimento das informações do candidato	amento de candidatura aglicaiveit 項寫申請資料 Preenchimento dos dados	握交申請 Submissão de candidatura	生成申請憑條 Geração do Talão de Candidatura	現爆輕名 Apresentação no local	完成申請程序 Processo de candidatura concluido



步驟3:選擇"文化活動/項目資助計劃"及填寫申請表

Passo 3 : Seleccione o "Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais das Associações Locais" e preencher o formulário de candidatura



例子:填寫"展覽/研討會/講座/工作坊專用"申請表格

Por exemplo : Preencher o formulário de candidatura para "Exposições / Conferências / Palestras / Workshops"





▶ 填妥所需申請資料

Preencha as informações de candidatura necessárias
 ▶ 填寫擬定舉行日期:填寫開始與結束日期應與擬進行的項目匹配

Preencha as datas propostas: as datas de início e término devem corresponder as projecto proposto

▶ 填寫擬定舉行地點:如在本澳舉行,應具體指出項目開展所在場地;如在澳門以 外地區舉行,應具體指出項目開展所在城市或國家

Preencha o local proposto: se for realizado em Macau, o local do projecto deve ser especificado; se for realizado fora de Macau, especificar a cidade ou país onde o projecto terá lugar

完整的活動內容構思
 Ideia completa do conteúdo do evento

	somoades / migroin Culturian bat Admospheri Locale	
2/派目右編 Nome da Actr	vidade / Projecto :	
Retgatieso		
)約 / 消日型 貨幣位具期幣幣 actividade / projecto for un	#之意記法知 + 読品式に通道原原: na iniciativa multo importante, realizada regularmente e a longo prazo, indique o nùmero de anos	redições que já tiveran hugar I
۰.	nos / 🗮 edições	
08 - 2019R-82018-835	84.44.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11	
ctividade realizada em 20	18, 2019 ou 2020 tiver um nome diflerente em 2021, é favor assinalar o nome nos anos mencionad	M I
1/第日開始 Categoria de / 第一項要求会計項目・2015	actividade / projecto : " <mark>必要 Congustion</mark> 1年時後,各里也所要項的規制会民業局需問題的百姓小級責任会長。」	
cione a categoria mais adeo	quada para a sua actividade/projecto, segundo a qual, o presente formulário de candidatura será enviad	e analitado pelo respectivo grupo de avaliação.)
328t Design		O 間面 Danca
截至 Teatro		○ 官課 – 百選 Mijei;a Coldental
<b>覚護 - 中間 Misica Chines</b>	14 C	O 言葉 - 法行 Missica Propular
動業 Animação e banda de	reenhada	O IHM Moda
课門文化课程 Património G	Cultural de Macau	Q 都規約応送物業宣傳推算 Produção cinematográfica e televita/a e mapectiva publicidade e promoção
と/ 准日間型 Tipo de activi	dade / projecto : 108 Chrigalivia	
■・位本条於5項) (Escolta »	múltipla, não mais do que 5 llens)	
三臣 Publicação		工作符 Warkshop
WIT & Seminaria		A Partia
道言 Espectáculo		I REF Porração
展型 Exposição		<ul> <li>童秘容描记器 Organização de concursos professionais</li> </ul>
世外帝國 Participar em cor	ncurson fora de Macau	公共活動 Intercâmbies culturais e artísticos
B.D. B.B.M.W. Database and	mine fore de Marces	C The Read of December 2 of the American Street Str
STURNED HAVENED INC		
影量制作 Produção de des	enhos animados	新用数件 Produção cinematográfica e televisiva
进行性性的 Produção de	i modelos de moda	<ul> <li>1 石石器式页影 Actividades de arte comunitária</li> </ul>
<b>単規稿 Entidades colabora</b>	doras :	
新聞稿 Co-organização : 日本作句道日 - 語現希祖文** Jaso a associação organize	<b>合新运输_/ 湖口荒柴点</b> *,我将道道输之第仁/??为成结构本观寺装装加之装置。) a achividade / projecto com outra emidade, deverá entregar a * <mark>Procuração de Actividade / Projecto C</mark>	s Organizady" preservalmente, a fin de estar devitamente autorizada a tratar do pedido de financiamento. )
首葉鏡 Co-organização: 広府合修項目 - 藤務専務交つ Caso a associação organiza	anach /고미전보습· 북카동영보고 빈드(가수석역으로부여행 및전고정적 · ) a achielde / projects cons outra emiliade, deverà emiliade a la achielade / Projects C	© Organizado" presencialmente, a fin de estar develamente auforizada a tratar de pedido de financiamento.)
想要領 Co-organização: 5为かが項目 - 諸司考定の? Cato a associação organiza 単行性賞 Natureza do even	CRASE / ADIS # 은 · 북가동영 # 2 분드 (가유영 및 지도 후 6월 및 전 2 분 주 · ) a activities / projects cons outs anticles, devers' anticept a <sup>•</sup> <b>Processive de Activitade / Projects C</b> the i	© Crygenizado" presencialmente, a lim de estar devidamente autorizada a tuztar do pedido de financiamento. )
部開稿 Co-organização : DR:含却设計 - 読得等意文: Jato a associação organiza 単行世篇 Matureza do even 達道日間 Data continuidad	omac M / 프리프 바이슈 · 원리뷰 프로그 R 그 가 속 데 주 구 두 가 올 데 프 그 원 프 · ) : a activitate / propertie com outra antidate, down's entropy a "Excanção de Actividade / Propertie C Mo : e 이 로그프 Deta desegueda "은쪽 Okryptine	o Diganizady' presencialmente, a fin de estar devidamente autorizada a inziar do pedido de financiamento. )
開発 Co-organização : にたかが返日 - 副花希注の、 Lano a anocicção organiza 単行灯具 Natureza do even 端道日田 Data cominacida 単行灯具 Data de realização	altitute / 月の日本日 ・ 形形形形 生 2 K c + わら見をたちは目前に 2 F c + ) ( altitute / Final Andre / F	s Organizady" preservalmente, a fin de erfar develamente autorizada a tratar do pedido de financiamente. )
想要したoorganizegio : のため切目 : 細味単花2、 2ano a associação organize 単行れ間 Natureza do even 場音の和 Data de malizaçã 3 3 3 3 3	CHARE / RUISE # - 환자동 또 2. 또 나 가슴 데 이 지 또 해 될 것 도 나 가슴 데 이 지 또 해 될 것 다	e Organizady' presencialmente, a fin de estar develamente autorizada a tratar de pedelo de financiamento ) + @ R. Número de sexables (
開催してo-organização : のためが道日 : 田市県社交: 2ato a associação organiza 単行代算 Natureza do even 端道日照 Data de realizaçã 単行代算 Data de realizaçã 美 Chengalizie	ONIXE / 페이프로 · 원카보프로 2호는(·유럽 목도 프로 프 · ) a activities / properties connective endedee, deversi entregar a "Excassição de Activitânde / Propertie C No : e ○ 목표표표 Deta designada "신문 Congustione 5 : a ede	a Organizady" presercialmente, a fin de estar decidamente autorizada a intar do pedido de financiamento. ) *
開催していって見まれにを見る。 このためが可止、研究場所につい このののが、「「「「「「「「」」」」、 こののは、」のののになったのです。 「「「「」」」、 「「」」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」」、 「」、 「	ANDER / 제미하여 · 환자동편 2 페이스 하유 테우스 프로 가 가 프로 가 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	s Organizado" presencialmente, a lim de entar develamente autorizada a tutar de peddo de financiamente. ) + E R Número de sanales : 
想要報 Co-organização これたが頃日 - 編写専児之" これの 3 misociação organiza 単行対策 Natureza do oven 確認日期 Data do maltaçã 現代日期 Data do maltaçã R Chengative 風風聖燈 Quantidade do o 1	CMARE / RUISE # - 변가방 문 박고 반드(가) 등 밖으로 부산 방문 드 2 변드 / ) a activities / proyects con outs andicis, devers anticept a "Processics de Activitade / Projects C to : * O REIE El Outs desegnads * 6년 Computing at activities	o Digentady' presencialmente, a fin de estar develamente aufortzada a tratar do pedido de financiamento. ) = • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
開発機 Co-organização ; 二次治 (市場) 二 道味道(空): これの a associção oparica 単行性質 Astaneras do over 場形日田 Data continuitad 単行生田 Data de realização 第1日日 - 11 第1日日 - 11 第1	ONIXE / 페이프로 · 원카보프로 2호는(·유유대우고부산·현재타고보포 · ) a activitize / projecto con outra entidade, deverà entregar a "Escanação de Actividade / Projecto / No : e 이 프로디프 Deta designada "슈페 Chruptino 0: a ede eras expontes : 문	a Organizady' preservalmente, a lin de estar devolamente autorizada a lizar do peddo de financiamento ) * ® R komero de sessiles : "0.8 Companies
HER Coorganização : Chintra III, HERES: Ano a estecução opacia MERIA Natureza do erec MERIA Data contunidad MERIA Data contunidad MERIA Data de realização () Extençativa MERIA Local : 1975-6 data	ARACE / 프리프 C · 문가프 또 또 그 또 다 가유 속 적 수 조 주 아플 곳 든 그 는 구 · ) # Actividade / propertie com outra emidide. deversi entroper a ' Processição de Actividade / Propertie C # 0 · 문 프 프 Data designada '호텔 Compañien a ·	e Organizady' preservalmente, a fin de entir develamente autorizada a tratar de pedelo de financiamento ) +
開催 Co-organização : これた地道日 : 田利東田 201 これた地道日 : 田利東田 201 田田 11日 Data comunidad 田田田 11日 Data comunidad 田田田 11日 Data comunidad 田田田 11日 日本 日日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日	CMINE / 2015년 2 - 원가의 전 역 2 원 (1 - 1) 관 역 전 3 분위 전 원 가 원 관 원 가 있는 가 ) a activitized / projects con outra anticise, deversi entrogen a "Processicale de Actividade / Projecto C to : a C 전 프로 프 III Data deseguada "Olif Chrystiller a : a : a : : : a : : a : : : a : : : a : : : a : : : a : : : : : :	o Doganizady' presencialmente, a fin de estar develamente autorizada a tratar do pedido de financiamento. ) * @ 7. Número de sesables : *@ 8 Origanizad
田田氏 Co-organização   これの日本田子 田石 東京 田石 東京 二 これの日本田子 田石 東京 二 田石 田田 田 日本 日本 日本 日本 田石 田田 日本 日本 日本 日本 田石 田田 日本 日本 日本 田田 日本 日本 日本 田田 日本 日本 日本 田田 日本 田田 日本 日本 田田 田田 田田	anază / 제미분설 (* 프레일 또 2 프 (* ) 속 데 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프 프	a Organizady' preservinimente, a lim de estar devolumente autorizada a lizar do peddo de financiamento ) * © 7 kilmero de sessiles ; 
世界にCoorgenização   これの日本語、道路を見つ、 これの日本語、道路を見つ、 Cano a associção oganica 単行日菜 Astoreza do even 単行日菜 Data comunida 日子日菜 Data do realação 日子日本の 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子 日子	AMARE / RUINE 4 · 원가동 또 전 그 원 그 원 그 원 그 원 그 원 그 원 주 ( 가 유 전 원 지 목 아 원 곳 원 그 원 가 ) a achinade / propertie com out a miniciale, devera entropy a · Processing in de Activitade / Propertie C the : * · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	o Dopantady' presencialmente, a fin de estar develamente aufortzada a tratar de pedeb de financiamento. ) e III R Nintero de sesales : - UIR Orrugativa
HER Concentration of the second secon	아제지하 / 페이메일 가 한가방 방법 2 방법 (가) 이 전 지 국가 방법 팀 2 방법 - ) a actividad / projecto con outra antidade, deverá entregar a " Processição de Actividade / Projecto C No : a O REE EI Osto desejonada "Olif Obrigativo 0 : E est E est E est Min de Macae :	a Organizady' presericalmente, a lin de estar decedamente autorizada a luzar do podolo de financiamento) * 또 7 Minero de sessilee : * GR companion
田田 Co-organização   これの日本語、田田 田田 (日本日本) 日日日 (日本日本) 田田 日本 (日本日本日本) 田田 日本 (日本日本日本日本) 田田 日本 (日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日	anatis / 제미방법 *	e Organizady' presencialmente, a fin de entir develamente autorizade a tratar de pedelo de financiamento ) + # # R Número de sezales :@ Companiza
世界にCoorgentes(Ao) ( これの日本日、道路を開立) これの日本日、道路を開立) これの日本日、道路を開立) 日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本	ANALE / ADINE® - モデモモモ 2 目にられなられての日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の	a Diggentady' presencialmente, a fin de ester devitamente autorizada a trater do pedido de financiamento.)  e 107 Minarco de avasiles :  e 107 Minarco de avasiles :  e 107 Minarco de avasiles :  fin ser presenchidas.
世界 Coorganização ( ころから見る) - 道知道(男子) このからし、道和男子) 日本のの「日本の」、「日本の」、「日本の」 「日本の」 日本の」 日本の」 日本の」 日本の」 日本の」 日本の」 日本の」	anate / 제미분에 · 북마워핑픽 2 분드(-) 유럽 텍스트 특히 프 한 가 프 프 프 Order Sele 프 Discurgio de Actividade / Propetac # actividade / propeto com outra emitidade, deverir entropor # " Discurgio de Actividade / Propetac #	a Organizady' presencialmente, a len de estar develamente autorizada a letara do pedido de financiamento. )  * % 7 kilomero de sessilee :  * % 7 kilomero de sessilee :  * % 7 kilomero de sessilee : * % 7 kilomero de ses
世界 Co-organização   Che tra a Statu (東京 Alexandro) 日代賞 Natureza do exerc 福田王田 Data cominada 田代賞 Natureza do exerc 福田王田 Data cominada 田代田 (Alexandro) 田代田 (Alexandro) 田代	ARREK / ADDREA * RFRETE 2 프디스카슈테이지 프로이프 프로이프 프로이프 - ) a achindad / propertie con outra endedae, devera entropy a * "Docuração de Actividade / Propertie Co tes : a achindad / propertie con outra endedae, devera entropy a * "Docuração de Actividade / Propertie Co tes : a Esta E Data designada *elli Competitivo o: E esta E Data desig	e Organizady' presencialmente, a fin de estr devetamente autorizade a tratr de jedelo de financiamento )
NUMBER Co-organização : LEM IN MAL - MARANES - Cano a associção organiza MAL - MARANES - MAL - M	CHARE / ADDEMA · EFFRETE 2 Ecc (今日前日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	a Diggentady' presencialmente, a în de ester develamente autorizate a trate de peddo de financiamento. )          • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
HER Coorgenitação   Chin Rial - Billiaria Co Chin Rial - Billiaria Co Care a associção copacito MERE Da colimanda MERE Da colimanda MERE Da colimanda MERE Coardinada MERE Coardinad MERE Coardinad MERE Coard	anach:/2015年40 <sup></sup> 田田田田生2日(1)為在信本王年6日第月12日第一) a achthdol / properto con outra emidiol, eternia entropys a <sup></sup> Plocaração de Actividade / Properto C  to 1  a de de la constructiva de	e Organizady' presencialmente, a fin de estr develamente autorizada a traiz do padois de financiamento.)  * # # R Naimero de sessifes :
世界にCoorgenização   これの日本語、道路を見た、 これの日本語、道路を見た、 これの日本語、道路を見た、 これの日本語、道路を見た。 のでは、 日本語語のでは、 日本語語のでは、 日本語語のでは、 日本語語のでは、 日本語語のでは、 日本語語のでは、 日本語語のでは、 日本語では 日本語ででは、 日本語では 日本語では 日本語では 日本語では	ANASE / RUISE A · REVEILE 2 프 C / 가유 및 및 지 프 R · ) a a christe / Property Con out a ministe, devera entropy a · Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Processio de Actividade / Processio de Actividade / Properto C es a christe / Processio de Actividade / Processi	a Digentady' presericialmente, a fin de ester develamente adurtada o tratar do pedeb de financiamento )
NUMBER Conceptionage of the second se	an x 1 / 2015年2月 - モデル目生な2日(1-5)名目の1日の目前日日2日日) a a chividade / properto con outra emidiade , deverá entregar a "Processição de Actividade / Propertor C  to : a a chividade / properto con outra emidiade , deverá entregar a "Processição de Actividade / Propertor C  to : a a chividade / Dragetino  to : a a chividade / Dragetino  to : a a chividade / Dragetino  to : a a chividade / Propertor C  to : a a a chividade / Propertor C  to : a a a chividade / Propertor C  to : a a a chividade / Propertor C  to : a a a chividade / Propertor C  to : a a a chividade / Propertor C  to : a a a chividade / Propertor C  to :	a Digantady' presencialmente, a în de ester decelamente autorizate a traze de peddo de financiamento )
HER Coorgenitação   Chin Bial - Bialesta Co Chin Bial - Bialesta Co Chin Bial - Bialesta Co HER Da colhunda HER Da colhu	CRASE / 2011FE@* - RFIELE@ 2 EC: (%) © QL 2 © E [2 D 2 @ R - )         a achietado / propecto con outra endedo, deverá entropar a " Docuração de Actividade / Propecto C         foi :         • © RETE D da designada "el@ Compañon         o:         :       :         :       :         :       :         :       :	2 Organizady' presencialments, a fin de ester develamente autorizade a trate de jedelo de financiamente )
변환 Coorgentração : 전 가장 전 : 편집 : 편집	ANALE / ADINE® - EFFRETE 2 EC(2) 合作なスモの経営用と2 単元・) a achindre / propedo com outra emidide, deverá entregar a " Processição de Actividade / Propertor ao : ************************************	a Dagantady' presencialmente, a fin de ester develamente autorizada a tratar da peddo de financiamento ) * # 7. Número de sealles : * # 87. Número de sealles :
HER Coorgenitação   Con e sancola de cataleste HER E Local de catale	anxie / 2015年40 <sup>1</sup> - 田村田田生 2 町(1)小山山山 2 町(1)小山山 2 町(1)小山 2 町(1)) 2 町(1) 1 町(1)) 1 町(1) 1 ा 1 m(1) 1	e Organizady' preserialmente, a fin de estr develamente admitizada a trata de peddo de financiamente )
HER Coorgentação   Internet - HERES? Core a associção copara HERES Das comunida HERES Das comunida HERES Das comunida HERES Constitutos de relativas HERES Constitutos de relativas HE	ARRAK / ADDERA *  RFRETE 2 프 ECICAR OF RATE OF REAL RATE AND REAL RATE	e Organizady' presentalmente, a fin de estr develamente adurtzale a brair de pedelo de financiamento. )
NUME Congressession : Consolations and the second	a activitade / Parsette / 2 目にらみ合見るスモの経営用こと知う /  a activitade / properties con outra antidate, devera antioger a' Processica de Activitade / Properties as a activitade /  a activ	a Digentizedly presencialmente, a fin de ester develammente autorizate a trizar de pedde de financiamente )  ***********************************
HER Coorgenitação   Con estas associção oparios HER III III III III III III III HER III Data celentrata HER III Data celentrata HER III Data celentrata HER III Data celentrata HER III IIII IIII HER IIII Data celentrata HER IIII IIIII HER IIII IIIII HER IIIIIII HER IIIIIIIIIII HER IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	anxie: / 2015年40 <sup>**</sup> - 田村田田生 2 町 ((小山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山山	eCogenerady preservationers, a tim de entr develamente adricade a trair de peddo de financiamente )
HER Co-organização   IC ne para III HERES ? Cereo a associção coparas HERES Data comunida HERES Data comunida HERES Concelsos INTERES CONCEL	CRASE / RUISE A · BYRE H 4 2 E C / 小泉 名 R A R R I R D 2 B 7 · ) a achidad / propeids con out a middad, down a middad,	a Digentady prescriatente, « In de etcr declamente adrocade o Flancianente )



#### 澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 文化局

#### Instituto Cultural

*可中語3 Nena susc	在欧湖田 ceptiveis a seree	n subsidiados		强算金额 Valor(MOP)
Antes	Promoção e pu	skridade		
諸東 Conv	tes			
	13/unid			
<b>主得小冊</b> 子	Panfetos e Bro S/unid	churas		
朝紀 Carta	tt tSlunid			
R. (18)	(分务装置页) O	dros (por favor enumerar as despesas respectivas)		
	#	其他國立法語目	±9	
	Introdução	Outras despesas	Valor	
×	1			
	Tana de alleguer			
10.80	G M Nome do los	af		
46 6 R	EIT Taxa de aka	peer por dia MOP		
	in the second			
a Cand L 有損化 Pa	no de Fundo / E	B Bandeira		
	All showing of			
e Areita	cm Auguer de e	dialitamation na attaunalita.		
6.9381	2 Aluguer de e	quipamento de som		
REARS	Nontagem d	e equipamentos e decoração no local da exposição		
Att ( Br	(分数调整变) 0	utros (por favor enumerar as despesas respectivas)		
8.0	lievo IV	¥6882530	- 11	
	Introdução	Att the 2 and 10 Outras despesas	Valor	
×	10			
-				
102238-06	Log-mea e Tran	pore		
人具資用 Custos co	(可能增加交相關 HTIS prosoal (P	(人區名間) Ode apresentar a Nella do pezzeloxi )		
Mill Inste	utores / 講像 Co	Merenciastas		
業業人 Ca	radores			
SE Felo	pratia / 1981 Vid	10		
中世語化7	E Arbistas convid	aden		
1527 1.8	Bassoul administ	talia		
1.1.00.00.000				
rett: Sega	arançax			
工作每/1	目目開京 Despes	an de alimentação		
新潮	Novo			
	/# Introdução	1.17 N / W NHX Despesas de alimentação	± III Valor	
×	1	共 4 / refeição x 人 / pessoas x 勒發平均 O valor de cada refeição em média		
Att ( 18)	(分表現開支)の	ubros (por favor enumerar as despesas respectivas)		
新用	Novo	The first sector of the sector		
	78 Introdução	其他國友項目 Outras despesas	全额 Valor	
×	1			
1000000				
又让题前1 8.0.0et	C.E. Interchenten	de Ade e Cultura		
NC 17 17660	or of an an estimat	A Pessa(s)		
28	R Despesas de	Vigen		
	Dennes			
	verpesas on all	and the second se		



#### 澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 文化局

#### Instituto Cultural

Bit Despesse de agueronis	
IB D Deparate de attementagile     Importante de attementagile       I D DEparate de attementagile     Importante       I D DEparate de attementagile	
Image: Balance of Value of Valu	
Image: A construction to region from gion gion from gion from gion from gion from gion from gion fr	
Re (Ref: A Back): Outron goff for excellence and sequences respectives)       Re (Ref: A Back): Outron goff for excellence and sequences respectives)       Ref: Ref: Ref: Ref: Ref: Ref: Ref: Ref:	
Application	
Image: A star particular in the second set of the second set	
Peda 資助提表項目 液線 目 Cotal de despesas susceptiveis de serem subsidiadas : MOP ERE(A Consulto de recotas Sal 夏見 Tatal des taxas cotrates aes parloquetes	
In-Lia 异胞酸素 期間接線: cital de despesas susceptiveis de serem subsidiadas : MOP DEREA Catinativa de recetas Malita Triari des tuxas cotostas as partopantes	
Otal de despesas succeptivels de serem subskiledas :     MOP       El: EX Estantes de rootsa     NOP	
Eler A. Calmanie de recolas Nas Ball Total des taxas cobrades aos participantes	
空波展現用 Total dis taxas coloradas aos participantes	
新聞 Novo	
な まま ま ま まま ま な が おは も の ま の な が お ま の な が の た い の い の い の い の い の い の い の い の い の	
★ の注意発展人 Taxas colorada ao participantes 元 (MOP por general) × 写	
라는 가슴 The Section of the Section o	
性他花人(諸註明)Outras receitas (por favor especifique)	
Million .	
#2 PD0	
18 Atta 18 Att	
電子/2時間には一部では、100mmの代表、100mmの代表、100mmの代表、100mmの代表の100mmの100mmの100mmの100mmの100mmの100mmの100mmの代表。100mmの代表、100mmの代表	
野田 Cutros Bane	
序 其世 君明 httpd://eice/Outras	
x 3	
R1/02/681: Calida (ascelasti	
间中站西部殿立刻算细眼,杨计也入细眼,中站西南北里:	
現今後教育的現在後期目前の1911年代人物語 - 今後教育社会社 : Total do despesas susceptiveis do serem subsidiadas - Total de receitas - Subsidio requesido : MCP	
In Practica Martinet - Statis - Audit - Audit - Audit - Audit - Subscriptor requestion - Martinet - Subscriptor - Subscriptor - Subscriptor - Martinet - Subscriptor - S	
同学議員改変と発展意思、気が高く人気感 - 今後高気な意思: Table & despectas susceptives de server subsidiadas - Total de receitas - Subsidio requesido : MCCP 中国電ご会社交社学校系で、自然発展立行及専文記 - 不合社主義工作の主要での主要での主要での主要での主要での主要での主要での主要での主要での主要で	
Implicit State	

- 步驟 4:填寫活動/項目的基本資料及預算後,申請單位可於表格下方處,自行上傳與該申請相關的有助評估資料。完成後,點擊"儲存"
- Passo 4 : Depois de preencher as informações básicas e o orçamento da actividade/projecto, o candidato pode carregar as informações de avaliação relacionadas com a candidatura na parte inferior do formulário. Uma vez concluído, carregue em "Salvar".

上傳方助評估資料(限制只能上傳一個文件,如已存在請删除後再進行上傳) Carregar documentos benéficos à avaliação de candidatura (limite de um documento carregado, caso já tenha efectuado, elimine o anterior para efectuar um novo carregamento) * 是否需要上傳"有助評估資料"(上傳的文件不能大於10M):	
Necessita de carregar "documentos benéficos à avaliação de candidatura" (tamanho máximo de 10M) ④ 是 Sim O 语 Não "参编 Obrigatório *上傳有助評估資料: Carregar informações favoráveis à avaliação	
取消 Cancelar 经存 Salvar	
倘有疑問,請在辦公時間內與本廳人員聯絡(電話:8399 6699 / 8399 6666) Para mais esclarecimentos contactar, por favor, durante o horário normal de expediente(Tel.:8399 6699 / 8399 6666)	



- 步驟 5:儲存後,顯示以下界面,可點擊 "返回首頁"以申請多份 "文化活動/項目資助"計劃申請表
- Passo 5 : A página seguinte será exibida após salvar. Clique em "Regresso à Página Inicial" para obter vários formulários de candidatura ao Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais.

<ul> <li>可申請資助開支預算總額 - 預訂収入総領 = 申請資助金額:</li> <li>Total de despesas susceptiveis de serem subsidiadas - T</li> <li>Subsidio requerido :</li> </ul>	Fotal de receitas = MOP 19,000.00	
如申請單位虛報或故意隱瞞不報,造成誤導並從而獲得資助者,將會被討 Se o candidato prestar falsas declarações ou ocultar deliberadamente candidato será colocado em lista negra, além de ter de assumir todas a	能剪剪助及须杀撞一切法律責任。 factos relevantes que devam ser apresentados e rec is responsabilidades legais inerentes.	eber o subsidio devido a informações falsas, o subsídio será cancelado e o
應有助評估資料(限制只能上哪一個文件,如己存在請删除後再進行上傳) irregar documentos benéficos à avaliação de candidatura (limite de um de 是否需要上傳"有助評估資料"(上嚼的文件不能大於10M)): cessita de carregar "documentos benéficos à avaliação de candidat	ocumento carregado, caso já tenha efectuado, elimin ura" (tamanho máximo de 10M) 🔿 🗏 Sim 🏾 🙆 ट	e o anterior para efectuar um novo carregamento) E Não
返回首頁 Regresso à	Página Inicial 修改 Alteração	列印 Imprimir



四. "文化藝術管理人才培養計劃" - 填寫申請資料

#### "Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes" -Preencher a informação de candidatura

#### 步驟1:在主界面中選擇相應資助計劃

Passo 1 : Seleccione o respectivo programa de apoio financeiro na página principal.

▲ 網上申請系統 Sistema de candidatura online	٨	☆ 首更 Página Inicial		修改宝哥 Alterar palavra-passe	[+ 還8	t Sair
申請單位資料 Informações do candidato						
中請單位型記職號 Este número de inscrição do candidato : 申請單位名稱(中) Nome do candidato(Chinés) : 電子想職 E-mail :	þ	中語單位振號 Número de registo d candidato 中語單位名稱(著) Nome do candida (Português) 電話 Tel	do to	查看由結果位資料 Visualizar informaç	ões do can	didato
2022年"年度資助計劃" Programa de Subsídios para 2022 推度提示 Mensagem de andamento		>		影绪中語表 Novo formu	lário de car	ididatura

#### 步驟2:點擊"新增申請表"

Passo 2 : Pressione em "Nove formulário de candidatura".

網上申請系統 Sistema de candidatura online	Å	首頁 Página Inicial	● 修改密碼 Alterar palavra-pas	sse 🕞 週出 Sair i
申請單位資料 Informações do candidato				
申請單位登記版號 Este nümero de inscrição do candidato : 中請單位名類(中) Nome do candidato(Chinês) :		中語單位描述 Número de registo candidat 中語單位名稱(著) Nome do candid	do o: ato	
電子部稿 E-mail:		(Português 電話 Te	ə) əl: 查看中語單位實料 Visualizar i	nformações do candidato
2022年"年度資助計劃" Programa de Subsidios para 2022				
進度提示 Mensagem de andamento			新潮站語表Nov	o formulário de candidatura



步驟3:選擇"文化藝術管理人才培養計劃"

Passo 3 : Seleccione o "Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes".



步驟 4:填寫過往活動資料。完成後,點擊"儲存"

Passo 4 : Preencher as informações sobre atividades anteriores. Uma vez concluído, carregue em "Salvar".

i往活 form	動資料 ações sobre actividades anterio	res							
* 203 Toda 如申請 Relativ *如非導	21年度社員会年學號之所有文化藝術活動/ is as actividades / projectos culturais qu (文色時筆電人才通常)前。 - 必須環境武學 限で人習貨の25歳9 / 活目 - 海上等環境優美現又了) の e naive naive ad exidaded progeto abudidad	項目(包括沒方向文化局申請資助之活動 ne foram ou irão ser concretamente re anos na Gestão Cultural e das Artes", o requerer RRIMRERH - predo LC, e necessário entregar no local os elems	前/項目) ealizados no ano 202 te é necessário preencher / entos complementares escr	<b>1 (incluindo</b> o presente impe itos para esclar	nas actividades / projectos não subme esso. edimento.	tidos a apoio financeiro	o do IC)		
新規	Novo								
	活動 / 原目名稿 Nome da Actividade / Projecto	活動 / 須目位質 (快下表分類境 寛英文字母)[1] Natureza da Actividade / Projecto (Preencha em inglês de acordo com a classificação da tabela em baixo)[1]	活動 / 項目開始及結 東日期 (日/月/ 年) Data de Início e Fim da Actividade/Projecto (Dia/Mês/Ano)	場穴 Número de sessões	本地舉行地話 Local de realização das actividades em Macau	外地舉行地點 Local de realização das actividades fora de Macau	●與/觀眾人數 N <sup>®</sup> de participantes/ espectadores	實狀器支/預算! Valor exacto da despesa / orçamento (MOP)	文化局有否實助,如沒有,漢上傳或現場 導交員次学税初時始載資料 Tendo financiamento do IC, não, informações adicionais por escrito devem ser apresentadas pessoaimento ou fazer o carregamento na página electrónica.
×	3	· · · ·							<ul> <li>育 Sim</li> <li>百 : 須提交員文字総明的補充資料 Não - devem ser apresentadas informações complementares, por escrito, sobre os dados do projecto</li> </ul>
[1] 請 A.主 Orga B.合 Co-o	標據で表現實以上活動/項目性質Preenchaar 辦・政府判論・製作・創作・急外(道出・展覧 mitzeção, adjudicação pelo Governo, produção 餅・承餅 raganização, coordenação	natureza da actividade/projecto conform ) - 坦桑逊外學術性(學習 - 研約會等) ), oriação, deslocação ao exterior (espectá	e a seguinte tabela culo, exposição), organ	ização de de:	slocação ao exterior por motivos académico:	s (estudo, seminários, etc.)	)		
C.協 Coop	************************************	等) por convite (intercâmbio, visita de estudo,	exposição, concursos, (	etc.)					
D. 其	(他Outros (請列明Indique)			,					
申請力	文件 Documentos de candidatura								
檀	秦大小上限20MB Tamanho máximo do fioheir	o é de 20 MB							
ži la	書往活動翼料 nformações sobre actividades anteriores	上傳口	arregar						
				取漫	Cancelar 儲存 Salvar				



步驟 5:填寫未來活動資料。完成後,點擊"儲存"

Passo 5 : Preencher as informações das actividades futuras. Uma vez concluído, carregue em "Salvar".

k來活 informa	動資料 ações das actividades futuras							
20中頃 Relativa ・社園 Direcç	*文社語谷平和人才は智計者」。公示地理已来華 mmeta a Programa de Formação de Intervisos Humanos na Gastão O.Bural e das Antor, o l 東京登署方向(講列出社業未来如何推動本演文化藝術的登藝) ão do desenvolvimento futuro da associação (Incilque como a sua as	requerente à nocessifio preencher o presente impress saociação val promover o desenvolvimen	a to da cultura e	arte de Macau no future	9)			
*可另約	現場提交內容 · Pode anexar o conteúdo no site numa folha separada.							
* 202 Todas "范波南i "Em cas	2.年度社員全年単醇之所有文化器有活動/源目(包括沒有向文化局中講員) as actividades / projectos culturals que foram ou irão ser concretam 何かしゆ考察院に20歳 / 第4、東上地区現現を見なアルが時代前年、 a m do te tate de actividade / projeto actividade ao C, 4 messado entrego	助之活動 / 項目) tenfe realizados no ano 2022 (Incluindo a par pessaalmente no local os elementos complementare	e actividades / j s esoritos para escla	projectos não submetid	ios a apolo financeiro do K	2)		
新墳	Navo							
	这能小器目会转 Nome da Actividade/ Projecto	活動項目性質 (按下表分類中 句)[1] Natureza da Actividade/ Pr (Preencha em inglês de ac a classificação da tabela e [1]	IIII (日本) ojecto ordo com m balxo) (Di	ஸ/項目開始及結束日期 日/月/年) tā de Inicio e Fim da tāvidāda' Projecto la/Méa/Ano)	場交 Número de sessões	學行地點 Local	實辦請支/張舞! Valor exacto da despesa /orçamento (MOP)	有否向文化局中估算数。如定有 · 道上师王现着感之月文字运明的所 沉美祥 Relativamente as actividades' projectos não submetidos a apoido do (C. umbaten a necessaria a entroga pessaniameto ou fazer o carregamento na página electrónica das informações dos mesmos.
×			-			□ 本地 Em Macau		Q 有 Sim
	2					□ 外地 Fora de Macau		<ul> <li></li></ul>
Tota	全年間支/預算合共:0.00							
Tota	a de appeadar organiento do ano completo							
[1] 銷档 人主作	B藤下表填寫以上活動/項目性質Preenchs a natureza da actividade/projecto c 1 取時判論、案件、創作、動作(演出、局質)、組織動外导動性(学習、研討資料) 1 回答: and and index do activity act	conforme a seguinte tabela )) ))	escão es esterior	e nee motione anadémiene (	antudo comindeios etc.)			
B.合作	izagas, alguncagas pelo Governis, procusjas, citagas, desiccagas as externo ( 全 承領	especializario, exprosição), organização de desio	uayau au exterior	r por monros academicos (	ssuuu, sermanus, ex. /			
Co-on C.協的	ganização, coordenação ē、参阅、簧迷匙外(交流、考察、参照、比赛等)							
Coope	eração, participação, deslocação ao exterior por convite (intercâmbio, visita de 20 dese /18 2021 m.limite	estudo, exposição, concursos, etc.)						
D. 991	formos (#3-34Junidae)							
申請文	件 Documentos de candidatura							
推測	大小上限20MB Tamanho máximo do ficheiro é de 20 MB							
未 Int	來活動資料 formaçõee das actividades futuras	上傳 Carregar						
				取満 Cancelar	儲存 Salvar			



步驟 6:填寫"基本名額"資料。完成後,點擊"儲存"

Passo 6 : Preencher a informação de "Quota básica". Uma vez concluído, carregue em "Salvar".

	ásica				Pi	rograma de Formação de	Recursos Humanos na Gest	ão Cultural e das
夜\$ • 申 <b>3</b> 4	制管继交的申录 類別 Catego	1表 Cópia do formulário anterio ria de candidatura	rmente submetido					
〇 第一 (此 〇 第二	- 類別(建調平 類別只接受管 - 類別(建調平	均每月144小時)Categoria 1 ( 廣本計劃資助之社團申請Este s 均每月80小時)Categoria 2 (1	Uma media de 144 horas n ubsidio é atribuível apenas Jima media de 80 horas rec	comendada mensals) a associações que já t omendada mensals)	enham recebido apolo financeiro ao abrigo	deste plano )		
• 倘因	- <sup> </sup>	選批所申請之類別,將順延至下	一類別排序(〇 同意 Cor	cordo O 不同意 Nāc	concordo )			
Em casi	o de não apro	vação de candidatura, devido á	insuficiência de orçamento	, a categoria requerida	será transferida para a seguinte			
• <b>1</b> 818	蘸者資料 Info	ormações do candidato rec	omendado					
	2019 relev	年或以後年度曾申請本計劃 (已 antes do candidato qualificado	於該年遞交符合被推薦者實 e recomendado no ano em	格之文件) Candidatura questão).	s submetidas ao Programa de Subsidios e	m 2019 ou nos anos pos	teriores (tendo apresentado d	iocumentos
		中文姓名 Nome em Chinês:			外文姓	名 Nome estrangeiro :		
	8	生日期 Data de nascimento :				性別 Sexo:	男M	
	電子郵箱 End	ereço de correio electrónico :				聯絡電話 Telefone:		
	潮田	地址 Endereço de contacto :						
	现	時任職漿構 Emprego actual:						
		職位 Cargo:		<b>—</b> •••••				
於會内非	接任酬伯或工作	的资 Carno ou tareta no selo	⊥ ± at rempo intero	Skall Tempo paro	ai 🛄 👷 🗠 Obrigações			
		da Associação :						
• 被推 labilit	蘸者學歷(請」 ações literár	上傳或現場提交符合資格之學! ias (Faça o carregamento c	歷證書副本) u entregue pessoalmen	te cópia do certifica	do de habilitações académicas que c	orresponde aos respe	ctivos requisitos)	
8×92	Assinalar a	penas a habilitação de grau r	nais elevado	B Ensino Secundário	0.800	(7 Bacharalato		
	0	■土學位 Licenciatura	Ол	2 Outro	0 1114	12 Daurarelato		
	學校(或	熊绸) Escola (ou Instituição):			所在地	Local :		
學位及和	厚栗名稱 Grau	académico e especialidade :			■要訪問(月/年) Data da fo	rmatura		
					(mea	Nioj.		
如有文( Se o ca carrega 許位及明	と藝術・行政型 indidato tem amento ou en □ 典上 早校(成) 準備名稿 Grau	理理或員申請社關所安排的職務 o grau de Licenclatura ou su tregue pessoatmente cópia d 述學歷貨科指同 Correspondent 農捐) Escola (ou Instituição) : acadêmico e especialidade :	电相關性的學士學位或以上 berior em Cultura, Artes, A o certificado) es às informações das hab	學歷者 - 講填寫該學歷到 Administração ou árei litações literárias acim	RE (詳上標或現場提交證書副本) relacionada com o trabalho promovido a mencionadas.	pela associação, por f Local : matura	avor, preencha as informaç	ões (Faça o
如有文f Se o ca carrega 第位及界	と藝術・行政1 indidato tem i imento ou en ○ 典上 早校(成) 早業名稱 Grau	理或與申請社團所受排的職務」 o grau de Licenciatura ou su tregue pessoamente cópia d 过早度夏利相同 Corresponden 機構) Escola (ou Instituição) : académico e especialidade :	电相器性的學士學位或以上! eerior em Cultura, Artes, <i>i</i> o certificado) es às informações das hab	即歴者 ・ 請填名読券歴分 Administração ou área	年(低上電視覚報型登書第末) relacionada com o trabalho promovide a mencionadas.	Local : matura Ano) :	avor, preencha as informaç	ões (Faça o
如有文f Se o ca carrega 單位及標 收推觸和 Ds can compro	と藝術・行政智 indidato tem en immento ou en mento ou en の 典上 単校(成) 準置名稱 Grau 著葉名稱 Grau 者於文化藝術 didatos reco ovativo, emil	理惑用機構設定的完全時等間 の変加な & Lenchathara ou sup tregue pessoalmente cópia d 信息思覚表目間 Correspondent 離明 ) Escola (ou Institução) : acadêmico e especialidade : 社間小規模工作成設備的経驗 動mendados deverão ter exp tido pela entidade emprega	相關性的学士即生成した everior em Cuitura, Artes, a o certificado) es às informações das hab	P歴書・読集高話単歴) dministração ou áre litações literàrias acim 単位になった 単位になった 単位に 単位に 単位に 単位 の の の の の の の の の の の の の の の の の の	et (祖上御史明史道書書本) i relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原意始間(月冲) Data da fo (Mes / nizações de arte e cultura (Faça o ca	Local :     Implemento ou entreg	avor, preencha as informaç	ões (Faça o o documento
如狗文f Seoca carrega 際位及界 吸推薦行 Os can compro	L藝術・行政智 undidato tem mento ou en 原 一 典上 學校(成) 尊重名稱 Grau 書数文化藝術 diddatos recc ovativo, emit	理成員申請は注願(完全時空間) (安加) de Licenchara ou sup tregue pessoalmente cópia d 信息歴史利用同 Correspondent 鹿間) Escola (ou Instituição) : académico e especialidade : 社園/現現工作成繁優的規範 dido pela entidade emprega	相関語が学生学の近以上 enforem Cultura, Artes, A o certificado) es às informações das hab 道上無成現場證交工作機 eréncia profissional en dora)	即居者・請慎治議(単語) dministração ou áren litações ilterárias acim 構設出之鍵明副本) n associações / orga	fet (道上會選擇要定过書書書) n relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原在地 要要時間(月冲) Duta da fo (Mbs / nizações de arte e cultura (Faça o ca	pela associação, por f	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia di	ões (Faça o o documento
如有文fd Se o ca Carregz 學位及界 做推薦者 Scan Scompro 新增下	と響略・ 行政 動価的 動価 の の の の の し 、 の 、 の し 、 の の し の し 、 の の の の の の の の の の の の の	単成項件構設に開発交換等機構 のするなもにenchatra ou sug tregue pessoalmente cópia d は感覚変利期間 Correspondent 識別 (Scola (ou Instituição) : academico e especialidade : 社工作成業価の回転の単位。 はないないないないないない はないないないない はないないないないない になった。 はないないないないない になった。 にので、 にのでで、 にのでで、 にので、 にので、 にのでででで、 にのでで、 にのでででで、 にのでで、 にのでででででででででででででででででででででででででででででででででででで	■目前1500×100×100×100×100×100×100×100×100×100	即要求、清潔文は早遊3 ddministração ou área litações literărias acim litações literărias acim 横覧出之課明副本) associações / orga	FF (低上の低現電量の運動制) relacionada com o trabalho promovido a mendonadas. 常意時間(月中) Data do (Més / nizações de arte e cultura (Faça o ca 工作性質 (全現源職員篇) Naturação trabalho (a tempo individo vandahio (a tempo	Local :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente côpia de	ões (Faça o
昭判文f Se o ca carregz 単位及界 単位及界 新聞 h 新聞 h	L簡単・行政 indidato tem - imento ou em 回 典上 単校(仮) 専業名類 Grau 着数文化藝術 didatos recc ovativo, emit vovativo, emit Novo 工作年期 Ano	単成員中福社園(安安)待安福) 使調な de Lienchara ou sug tregue passoalmente cópia da 道思思美和同で Corresponden 環境) Escola (ou Institução) : académico e especialidade : 社園/機構工作或設備的終題 体のからの表示の はないであった。 はないであった。 はないであった。 はないであった。 はないであった。 はないであった。 はないであった。 していたいでのでのであった。 していたいであった。 していたいでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでので	相関部的サービーのロント enform Culture, Artes, a coertificado) 意、当該 Informações das hab eréncia profissional en dora)	阿思密:清潔文活等度3 ddministração ou área litações literárias acim litações literárias acim 実気出之提明副本) a associações / orga	FF (信上 確定可能) retacionada com o trabalho promovido a mendionadas. 原伝地 軍態時間(月/中) Data da fo (M5 / mizações de arte e cultura (Faça o ca 工作性質(全能/集観/義陽) Natureza do trabalho (a tempo inteirof parcial/ voluntário)	pela associação, por f Locai : matura Ano) : Intela factor de entreg	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de	oes (Faça o
取有支付 Se o ca carrega 単位及表 のs can compro 所増ト × 変 複 編 篇 う 、 文 の の の の の の の の の の の の の の の の の の	上装術・行政 mididato tem mento ou en 回 供上 単形(仮) 専業名稿 Grau 着数文化藝術 がの本社の本語 和の 名音参編の話 者音を描め話	車点員申値は無所交換等機構 使すな。 としてのない したのでは、 のではない したのでは、 したのででは、 したのでは、 したのでです したのででです、 してのででです してのでです したのです してのです してのです してのでです してので してのでで	相当的サービスのレージャンクロント enform an Cutina, Artes, a o certificado) 第上書或現場課交工作機 eréncia profissional en dora) 工作地路 Local (純上像或現場理交図書) (純上像或現場理交図書)	即要求、清潔式活発型 ddministração ou área litações literárias acim 第短出之證明副本) associações / orga jat) jat) gestão das artes fre	et (山上の道明電圧の道面部5) er relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原在地 軍態防災(月中) Data da to (Més / nizações de arte e cultura (Faça o ca L作性質 (全類/集観/装題) Naturea do trabalho (a tempo interior parcial' voluniario)	b pela associação, por f Local :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de I	oes (Faça o
取有支付 Se o ca carregu 架位及り のS can Compro Compro X 変換編号 、 X 変換編号 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	上装紙・行政党 mididato tem mento ou en の一 供上 中枢(収) 事業名紙 Grau 書数文化設備 didatos recc ovativo, emit Novo 工作年期 Ano 名言参加会義の 名のの 課程年期	車板画像は2個分型時間 のする。としたのはなっない 地球型でするとしたのにはなっない。 地球型でするしたのにはなった。 地球型でするしたのにはなった。 地球型でするしたのであったのであった。 地球型でするしたのであったのであったのであったのであったのであったのであった。 地球型でするしたのであったのであったのであったのであったのであったのであったのであったのであっ	相関語の学生の会成した。 Article Article	即要求:議論支援學習 iddministração ou área ilitações illerárias acim 第位之證明副本) associações / orga associações / orga il茶) gestão das artes fre	et (山上の道理部王) et elacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原任題 軍策防災(月小) Data da to 原本的政策(月小) Data da to (Més / nizações de arte e cultura (Faça o ca nizações de arte e cultura (Faça o ca netero parcial voluntario)	tocal :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de s cópia do certificado)	oes (Faça o
取消支付 Seoca carregi 単位及引 線推薦者 Carregi 線推薦者 X 案 案 名 名 名 の の の の の の の の の の の の の の の	上装紙・行政党 mindiato tem mento ou en mento ou en テレー 発生 単数(仮) 構築を構成の 構築を構成の 構築の に 新聞の 構築の に 新聞の 構成の に の に の に の の に 数 に の の の の の の の の の	車或員権は主義(安安)はない。 のする。としたのにはなっない数いで 地球型を要求る利用のになった。 ないないたかで、 環境) Escola (ou Institução) : 血にのして、 は思想に見たいで、 して、 ので、 して、 ので、 して、 して、 して、 して、 して、 して、 して、 して	相当部的学生地会派以上不 enform an Cutture, Artes, a contrificado)	即要求、ig a tag a t	et (山上 中国 中国 生) relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原田地 草葉時間(月中) Data da to (Més / mizações de arte e cultura (Faça o ca (Més / haturras do trabalho (a tempo inteiror) parcial/ voluntário) quentado (Faça o carregamento ou el	b pela associação, por f Local : immatura Arno) : immatura Arno : immatura Arno ou entreg Ambito funciona	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de a cópia do certificado) 修道應時數 Carga horária total	oes (Faça o
取有支付 Seoca arregi 単位及引 換位及引 始ま arregi 安 の な た の の の の の の の の の の の の の の の の の	上装紙・F322 minidato Em mento ou en minidato Em 弾 供上 学校(定) 事業 名紙 Grau 着飲文化藝術 didatos reco voativo, emit voro 工作年期 Ano 変理年期 Ano	車或員権は主義の交換の のする。としたのははなので、 取得していた。 取得していた。 取得していた。 取得していた。 取得していた。 取得していた。 取得していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 取得した。 していた。 しい	相関語的学生地会派以上。 Artor are Cuttura, Artos, a contrificado) 算上備成現場提交工作機 eréincia profissional en dora) (領上標或現場提交證書員 (領上標或現場提交證書) (領上標或現場違交證書) (調工作製點 Lecai	即要求:(其本文法學 西) udministração ou área ilitações ilterárias acim 調査(注意) 構築(注之證明副本) associações / orga lassociações / orga lassociações / orga	et (山上の道明電理の道面書) i relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原田道 電照時間(月中) Data da to (Més / nizações de arte e cultura (Faça o ca inizações de arte e cultura (Faç	b pela associação, por f Local : matura Arno) :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente côpia de a côpia do certificado) 修道應時數 Carga horária total	o documento
取判支付 家e o ca carregi 単位及寻 載加 の な can compro の 形谱ト 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	は第一行設立 構築では、 のでの 構築で、 で、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので	車或員権は主要で受ける。 のする。としたのははないない。 地球型はないない。 地球型はないない。 電気は、 していた。 していた。 していた。 していた。 していた。 していた。 したいで、 し	相関語の学生の会成した。 error em Cultura, Artes, a o certificado) 第上集成現場課交工作機 erréncia profissional en dora) 【請上構成現場課交型書計 (請上構成現場選交習書計 のm a administração ou	即要要:清違式議學題 idministração ou área ilitações literárias acim 第位は之證明副本) associações / orga jas jas jas jas jas	et (山上 中国 中国 生活 日本) er relacionada com o trabalho promovido a mendionada. 原任地 常態防災(月小) Data da fo (MSr/ niziações de arte e cultura (Faça o ca 1.作性質 (全地/東観·長龍) Naturea do trabalho (a tempo inteiror parcial/ voluntário)	b pela associação, por f Local :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de i cópia do certificado) 部項目時到 Carga horária total	oes (Faça o
図典支付 See carregi 単位及す 機構編件 <b>公</b> See carregi の た の の の の の の の の の の の の の の の の の	は第一行数は のでの 一見上 のでの 一見上 のでの 本のでの 名をは認られて、 のでの このまた 本のでの このまた のでの このまた して、 のでの このまた して、 のでの このまた して、 のでの このまた して、 のでの このまた して、 のでの のでのでの このまた して、 のでの のでのでの このまた して、 のでの のでのでの このまた して、 のでの このまた のでの このまた のでの この この このでの この この のでの この のでの この この のでの この のでの この この のでの この の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の つ の の つ の の の の の つ の の の つ の の の の の の の の の の の の の	「東京県市福辻県不安治寺道路」 のでする & Lienchartaro au sup tregue pessoalmente cópia d は思想異相同 Correspondent 建築目 Escola (ou Institução) : 本にのためでは、 本にのためでする。 本にのためでは、 本にのためでする。 本にのでする。 本でる。 本でのでする。 本でのででする。 本でのででする。 本でのでする。 本でのでする。 本でのでする。 本でのでする。 本でのでする。 本での	相関語のサービスの上す。 enform an Culture, Artes, a coertificado) 調上構成現場課交工作機 eréncia profissional en dora) (個上構成現現度交望書語 のm a administração ou 調理を気険 Designa e de 10 MB	即要要:資本支援時間 iddministração ou área ilitações illerárias acim 第位し之證時副本) associações / orga ilita, gestão das artes fre ção	et (山上 中国 中国 生活 日本) er relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 原任地 軍策時間(月中) Data da to (Més / nizações de arte e cultura (Faça o ca nizações de arte e cultura (Faça o ca netero parcial voluntario)	tocal :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de s cópia do certificado) si zame 19 as Carga horária total	o documento
取得支付 家をocarregi 単位及引 機能漏行 のたan compro が ポポ 人 来 と な た の の の の の の の の の の の の の の の の の の	は第一行数は 「日本」の 「日本」の 本部ではの の の に の の に の に の の に の の の に の に の の の の の の の の の の の の の	単成員権は注意(安安)はない。 のする。はこのにはれないといい。 地球型は中国ののではない。 地球型はないでした。 電気) Escola (ou Institução) : は、ので見た。 は、ので見た。 し、のであり、のであり、のであり、のであり、のであり、のであり、のであり、のであり	相関語の学生の高以上に and an	即要要:其違其其要要 udministração ou área ilitações illerárias acim 開設出之證明副本) associações / orga	ee (山上の東田東田田文道田市王) er relacionada com o trabalho promovido a mencionada 原田道 東原時間(月中) Data da to (Més / nizações de arte e cultura (Faça o ca nizações de arte e cultura (Faça o ca necionado) (Faça o carregamento ou e	tocal :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia di a cópia do certificado) si zijale 19 21 Carga horária total	o documento
取得支付 製作の 製作の 及そ 製作の 及そ 製作の 及そ 製作の 及そ 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	は第一行数での 「日本」では、 「一本」では、 「一本」では、 「一本」では、 「一本」では、 「一本」では、 「一本」では、	「東京県市福辻県不安治寺道路」 のでする & Lienchara ou sug tregue pessoalmente cópia du 道の密度利用についまった。 構成) Escola (ou Institução) : académico e especialidade :	相当的サージーの第二世の第二ビーの enform an Cutture, Artes, a coertificado)	即要要:(其本正規學理) udministração ou área ilitações ilterárias acim (現立) (現在) (現本) (調本) (調本) (調本) (調本) (調本) (調本) (調本) (調	ee (山上 中国 田田	b pela associação, por f Local : immatura Arno) : Intregue pessoalmente	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de s cópia do certificado) statemente total	o documento
取得支付 製作 の 構築 の の の の の の の の の の の の の	は第一行数での 「日本」では のでの 本部文化と準続 本部文化 本部文化と準続 本部文化と準続 本部文化と準続 本部文化と準続 本部文化 本部文化 本部文化 本部文化 本部文化 本部本 本部文化 本部文化 本部本 本部文化 本部本 本部文化 本部文化 本部本 本部 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	「東京県市福辻県不安は今国社 のでする。としたのにはなっないない 世を望います。 取得し、Escola (cu Institução) : 通信の豊富者相同 Correspondent 環境) Escola (cu Institução) : académico e especialidade :	#目標的サージーの第二世の第二ビーの enform an Cutture, Artes, a coertificado) 算上備成現場證文工作機 eréincia profissional en ((現上標成現場證文理律題) ((現上標成現場證文理律題) ((現上標成現場證文理律題) ((現上標成現場證文理律題) ((現上標成現場證文理律題) ((現上標成現場證文理書) ((現上標成現場證文理書) ((現上標成現場證文理書) ((現上標成現場證文理書) ((現上標成現場證文理書) ((現上標成現場證文理書) ((現上標成現場證) ((現上標成現場證) ((現上標成現場: ((現上版)) ((]L版)) ((]L ((]L ((]L (()L (()L (()L (()L (()L	PE 密・其 電 支援 電 変 ddministração ou área 調査の (Alterárias acim 構築) と 2 提明副本) associações / orga 様本) gestão das artes fre cào 上母 Carregar 上母 Carregar	et (正上 在現 电理 之道 思 書子) relacionada com o trabalho promovido a mendonadas. 所应地 章素於聞(月本) Data da to (Més 7 mizações de arte e cultura (Faça o ca (Més 7 Naturas do trabalho (a tempo inteiror parcial/ voluntário) quentado (Faça o carregamento ou e	b pela associação, por f Local : imatura arregamento ou entreg Infregue pessoalmente	avor, preencha as informaç ue pessoalmente côpia de s côpia do certificado) 资源面码数 Carga horária total	o documento
取得支付 製作 の 構築 構築 の の の の の の の の の の の の の	は他・行政 の構成 として、 の の の の の の の の の の の の の	東京県市境は王県大学校等価 のする。としたのははないまた。 なり、 東京) Escola (cu Institução) : 北田県現在「作成装種的資源」 本には、 本 、 本 、 本 、 本 、 本 、 本 、 本 、 本	#朝鮮的学生の高麗レード endorm an Cutture, Artes, a contrificado) es às informações das hab endorma contrastração (御上標近現現理文證書) (御上標近現現理文證書) (御上標近現現理文證書) 使 de 10 MB e de 10 MB	用意 : (東京 正規 中西) (dministração ou área ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) )	ee (山上 中国 中田 生) 道家部) er relacionada s. 原田道 常意於聞(月年) Data da to 原田道 常意於聞(月年) Data da to (Més 7 mizações de arte e cultura (Faça o ca (Més 7) mizações de arte e cultura (Faça o ca (Més 7) mizações de arte e cultura (Faça o ca (Més 7) mizações de arte e cultura (Faça o ca (Més 7) (Més 7	pela associação, por f Local : matura Ano) : Irregamento ou entreg Irritega Ambito funciona	avor, preencha as informaç ue pessoalmente côpia de s côpia do certificado)	o documento.
図判支付 製作の 製作の 製作の 設する の の の の の の の の の の の の の	は第一 行動ではない のでした。 のでのでした。 のでのでした。 のでのでのでした。 のでのでのでした。 のでのでのでのでした。 のでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでので	までは、 までは、 までは、 でのないでした。 でのないでした。 でのないでした。 までは、 でのないでした。 までは、 でのないでした。 でのないでした。 でのないでした。 までは、 でのないでした。 でのないでのないでした。 でのないでした。 でのないでのないでした。 でのないでのないでのないでのないでのないでのないでのないでのないでのないでのない	#目標目的サービーのALL #INTERNATIONAL ANTES, ANTES, ANTES, ANTES C certification) es às informações das hab entificada profissional en (ALL標意項項提督交互作機 (ALL標意項項提督交互作機 (ALL標意項項提督交互作機 (ALL標意項項提督交互作機 (ALL標意項項提督交互作機 (ALL標意項項提督交互作機 Designa e de 10 MB ráritas	用意思・講真 高度 (日本) (dministração ou área ) (加加) (加) (	ee (低上 確定項目注交通要素) retaclonada com o trabalho promovido a mencionadas. 原位地 電気防気(行生) Data da to (Més 7 mizações de arte e cultura (Faça o ca 1.24 (大作性質 く名地/意販将務 ) Natureza do trabalho (s tempo inteiror parcial/ voluntário) quentado (Faça o carregamento ou en )	pela associação, por f Local :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de i cópia do certificado) stata espa Carga horária total	o documento
図典文(f の 中 加 文	Letter - 152 will and the second seco	までは、 までは、 までは、 までは、 でのないで、 までは、 でのないで、 までは、 でのないで、 までは、 でのないで、 していて、 でのないでのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないでのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないでのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないでのないで、 でのないでのないで、 でのないで、 でのないでのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないでのないで、 でのないで、 でのないでのでのないで、 でのないで、 でのないで、 でのないでのないで、 でのないでのないで、 でのないでのでのないで、 でのないでのでのでのないで、 でのないでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでの	#目標目的サービーのALL #INTERNATIONAL ALTES, ALTES	변호 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	er (但上電視電理会通道書書) relacionada com o trabalho promovido a mencionadas. 電想時間(月本) Data da to (Mes 7 mizações de arte e cultura (Faça o ca 1.24 (文句) (Alemana, Alemana, Alemana) mizações de arte e cultura (Faça o ca 1.24 (文句) (Alemana, Alemana, Alemana) uentado (Faça o carregamento ou e	b pela associação, por f Local : matura matura rregamento ou entreg Irri Billi Ambito funciona ntregue pessoalmente	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de i cópia do certificado) 部項目時到 Carga horária total	o documento
図判支(I data 等位及す 単位及す 単位及す 新潮 N × × ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ のの に のの のの に のの のの のの のの のの	は第一 行政 and and a faith and	中国の副体理などのない。  中国の副体理などので、  中国の副体理などの  中国の国体理などの  中国の国体理な  ーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーー	#目語1595-11年の正式の上の end of the second secon	PE 思・読 真 武 道 英 道 男 西 使 一 読 本 武 単 元 読 本 武 本 武 単 一 元 (加加) Stracko ou Área (加加) Stracko ou Área (計画) Stracko ou Área (注画) Stracko ou Área (注)	er (但上 使用電理管理 2週目 書本) i relacionda com o trabalho promovido a mencionadas. 第単時間(月本) Data da fo 「REM 電想時間(月本) Data da fo (Mes / mizações de arte e cultura (Faça o ca 1.74 代質 ( 全和)/華麗現義勇 ) Natureza do trabalho (s tempo inteiror parcial/ voluntário) Quentado (Faça o carregamento ou e	pela associação, por f Local : matura matura rregamento ou entreg Irr BEB Ambito funciona Intregue pessoalmente	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de s cópia do certificado) Ø (arga horária total	o documento
図得文(i A mage of the second	は第一行設計 構築 には、 の の の の の の の の の の の の の	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	#目標1509王単位第以上は、 Affection and Calling (新聞の) es às informações das hab infinitação gradie 文正作編 friência profissional en friência profissional en (A 上像或現場建文正作編 (A 上像或現場建文連書) (A 上像或現場建文連書) (A 上像或現場建文連書) (A 上像或現場建文連書) (A 上像或現場建文連書) (A 上像或現場建文連書) (A 上像或現場建文連書) e de 10 MB ráritas	PE 思・読 真 武 講 英 選 号 西 ddministração ou área 端和文(Ses literàrias acim 単な) associações / orga して、 また、 はなので、 また、 はなので、 また、 はなので、 して、 ので、 して、 ので、 ので、 して、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので、 ので	et (但上の電視電理会通道書書) er relacionda com o trabalho promovido a mencionadas. 電話時間(月本) Data da fo 電話時間(月本) Data da fo (Mas / nizações de arte e cultura (Faça o ca 工作性質(全地/電影物(目本)) Naturea do trabalho (e tempo niteiro' parcial/ voluntário) Quentado (Faça o carregamento ou el	b pela associação, por f Local :	avor, preencha as informaç ue pessoalmente cópia de s cópia do certificado) s Carga horária total	o documento



- 步驟 7:完成填寫基本名額資料及儲存後,申請單位如須申請額外名額(已於連續三個年 度獲"第一類別"資助的社團,可額外獲得申請一名實習人員名額),請選擇 "是",並繼續填寫額外名額申請表
- Passo 7 : Após completar a informação da quota básica e guardá-la, os candidatos que desejem solicitar uma quota extra ("Categoria nº 1" durante os últimos 3 anos consecutivos, poderão obter uma quota adicional de um estagiário) devem seleccionar "Sim" e continuar a preencher o formulário de pedido de quota adicional.

提示信息 Mensagem de alerta	×
是否繼續新增「額外名額」申請表 Continuar a gerar boletim de candidatura para	'quota adicional"?
	The second sec
	申請"基本名額—第一類別"資助,且已於2019年至2021年連續三個年度獲"第一類別"資助的社 團,可顏外獲得申請一名實習人員名额。 "额外名额—第一類別"只接受曾獲本計劃資助"额外名额"的社團申請。 As associações a serem contempladas com o subsidio "Quota Básica – Categoria nº 1", e que têm recebido subsidio de "Categoria nº 1" durante os últimos 3 anos consecutivos, de 2019 a 2021, poderão obter uma quota adicional de um estagiário. A "Quota Adicional – Categoria n.º 1" aceita apenas candidaturas provenientes de associações que já tenham recebido "Quota Adicional" no âmbito do presente programa.
	取消 Cancelar 確定 Confirmar



·名朝 a adio	cional					Programa	a de Formação	de Recursos Humanos na	a Gestão Cultural e das A
被制度 中請類:	自然交的中国 別 Categori	表 Cópia do formulário anterion a de candidatura	mente submetidi	D					
第一員	页別(建講平:	均每月144小药)Categoria 1 (U	ma media de 14	14 horas recomendada men	sais)				
(*BRSt present	h名颜_第一彩 nte programa	例"只接受曾羅本計劃資助"额外 )	名睽"的社園中設	A "Quota Adicional – Ca	egoria n. * 1* ace	elta apenas candidaturas provenientes de assoc	iações que já	tenham recebido "Quota A	dicional" no âmbito do
第二封 第三時	教別(建講平1 教別(建講平1	均每月80小時) Categoria 2 (Ui 约每月40小時) Categoria 3 (Ui	ma media de 80 ma media de 40	horas recomendada mensi horas recomendada mensi	is) is)				
被挡服	者資料 Infor	rmações do candidato reco	mendado						
	2019	年或以後年度留中請本計劃 (已約 dato qualificado e recomendado	該年證交符合     ano em que	g推薦者資格之文件) Candio estão)	aturas submetida	s ao Programa de Subsidios em 2019 ou nos a	nos posteriore	s(tendo apresentado docu	mentos relevantes do
	Canton	uaio qualincado e recomenciado	no ano em que	isiao).					
	ء مىنە	中义理名 Nome em Chinés :				카·X로名 Nome et	strangeiro :		
-		E Carel Carel de Habelinento .					1777 GENO .	35M	v
46	(-7-95-He Ende	reço de correio electronico :				\$10 ML	Telefone ;		
	SUBLAT.3	IEIE Endereço de contacto :							
	現新	時任職機構 Emprego actual:							
		職位 Cargo:							
	C BALLY C	date dance and the	L ≆ m Tem;	Jo inteiro 📋 🖄 I Tempo	parcial 📋 截多	r oungações			
<b>图 [7] 3篇</b> 5	任親位或工作	rges Cargo ou tareta no selo da Associação :							
使推薦 bilitac	者學歷(講上 öes literária	傳或現場提交符合實格之學團 as (Faça o carregamento ou	設書副本) entregue pes	soalmente cópia do cer	ificado de habi	ilitações académicas que corresponde ao	s respectivo	s reguisitos)	
(李胜)	Assinalar ap	enas a habilitação de grau m	ais elevado	•					
	0 1	學 Ensino Primário		〇 中學 Ensino Secu	ndărio	○ 専科學位 Bachare	lato		
	0 #	士94位 Licenciatura		O Mail Ontro					
	學校(或得	积何) Escola (ou Instituição):				所在地 Local:			
2及專調	業名稱 Grau a	académico e especialidade :				事業時間(月/年) Data da formatura (Mēs/ Ano):			
i文化 o cand entreg	醫術·行政體: didato tem o jue pessoaln 県上却 早校(仮想 県名稱 Grau a	理或同中語社關所安排的職務員 grau de Licenclatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰歴夏科相同 Correspondente 教明) Escola (ou Instituição) : acadêmico e especialidade ;	相關性的學士學 erfor em Cultur s às informaçõe	位成以上理题者 - 調唱業誌 a, Artes, Administração o s das habilitações literarias	學歷實料 (詩上傳 u área relacionad acima menciona	電視電理交援書業本) da com o trabalho promovido pela associaçã tas. 所在地 Local : 要用時間(月/年) Data da formatura (Mis / Aro) :	io, por favor,	preencha as informações	: (Faça o carregamento
u文化書 o cand entreg 立及専派 E麗者S candie	占 一 行政管 didato tem o gue pessoalm 一 供上対 単校(仮想 業名稱 Grau a 校文化藝術社 datos recor	理惑與中請社業所安待的職務員 grau de Licenclatura ou sup mente óópia do certificado) 1年歴異彩和同 Correspondente 世界 (Escola (ou Institução) : acadêmico e especialidade : - - 士調・構構工作 伝道運動課題 ( mendados deverão ter expe	相關性的學士學 prior em Cultur s às informaçõe 為上傳 或現場提 riência profis:	位成以上早歴者・頂境高議 a, Artes, Administração o s das habilitações literárias 交工作機構發出之線明顧 sional em associações i	學歷讀詳 (講上傳 a área relaciona acima menciona acima menciona ( acima menciona acima menciona acima menciona	戦略増生22道 書書本) ta com o trabalho promovido pela associaçã tas. 府在地 Local : 最悪時間(形在) Data da formatura (Mes / Aro) : de arte e cultura (Faça o carregamento o	io, por favor,	preencha as informações	(Faça o carregamento
时文化書 o cand entreg 也及専家 集業者名 candio mprova	読術・行政管 didato tem o yue pessoaln 回 供上述 単校(仮想 業名稱 Grau # 校文化藝術社 datos recor attivo, emiti wa	理或同中請 は無所安培が被局育 grau de Licenclatura ou sup- mente cópia do certificado) (年空夏利和同 Correspondente 使用) Eacola (ou Instituc <sub>i</sub> cio) : académico e especialidade : 士加·傳媒工作或弦違的問題 (1 mendados deverão ter expe do pela entidade empregad	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe 角上欄或現場提 rifencia profis: ora)	位成以上登録者 - 路等高級 A, Arties, Administração o s das habiltações literárias das habiltações literárias 文工作機構設出之證明副 sional em associações /	学歷資料 (頂上傳 àrea relaciona acima menciona acima menciona b) organizações o	建築理想交達書書本) ta com o trabalho promovido pala associaçã tas. 所在地 Local : 要求発売間(月/年) Data da formatura (Mas / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou	io, por favor,	preencha as informações	(Faça o carregamento locumento
与文化事 o cand entreg 位及専調 集業者名 candiu mprovi	語紙 - 行政管 didato tem o yue possoalm 回見出 単校(仮想 業名紙 Grau a 能文化藝術社 ddatos recor ativo, emiti-	理或與中積 社業所安培的機構員 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰変異和同 Correspondente 計用() Escola (ou Institução) : acadêmico e especialidade : 工業/機構工作式建築的景報 (1 mendados deverão ter expe do pela entidade empregad	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe 月上傳或現場提 riência profis: ora)	血点以上便服者 - 精神高雄 A. Arfas, Administração o Is das habiltações literárias das habiltações literárias Q工作機構設出之證明副 alonal em associações i	単型資料 (為上情 área relacionas acima menciona acima menciona 5) organizações (	信税用注2:證書編本) ta com o trabalho promovido pela associaçã tas. 所在地 Local : 帯税時間(月/年) Data da formatura (Mis / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全税/規制/成務)	io, por favor,	preencha as informações	(Faça o carregamento
与文化器 o canteg ロ及専調 意識者記 candid mprovi file Non	勝術 - 行政管 didato tem o gue pessoain ○ 貝上坦 早校(広勝 東名術 Grau s 能文化語編社 校文化語編社 校文化語編社 なるない。emiti No	理或與中積社業所安培的機構再 granu de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰変異和間にCorrespondente 結例、Escola (ou Institucido) : académico e especialidade : は即爆構工作或基礎的振動 ( 工作機構 Institucido	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe	血点以上更是者 - 精神高雄 A, Arfes, Administração o s das habiltações literárias 交工作機構設出之證明副 alonal em associações / 工作地範 Local	學習課科(詞上傳 Area relacionan adima menciona adima menciona b) organizações ( crganizações (	戦略理交達書書本) ta com o trabalho promovido pala associaçã tas. 常知地にのは、所在地にのは、 常知時間(月/年) Data da formatura (Más / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全観/兼観/衣荷) Natureza do trabalho (a tempo Inteiro/ parcial Yothabino (a tempo Inteiro/ parcial Yothabino (a tempo Inteiro/ parcial Yothabino (a tempo Inteiro/	io, por favor, u entregue pu 工作範題 Ambito fur	preencha as informações assoalmente cópia do c	(Faça o carregamento
i文化語 o cand entreg 立及専調 電気の 電 Non コ A	結局 - 行政課 didato tem o yue pessoalm 回 界上総 早校(仮想 果名稿 Grau a 終文化動源社 datos recor ativo, emiti vo 工作年期 Ano	理道與中語社業所交通的機構調 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) (学歴業新聞岡 Correspondente 場例 Escola (ou Institucióo) : académico e especialidade : 主部/@環工作或基理的情報 do pela entidade empregad 正作環境 Instituição	相關性的事土學 erior em Cultur s às informaçõe	<u> 血道以上更要</u> 者、誘意変強 a, Artes, Administração o is das habilitações literárias 交工作機構現出之趣明新 sional em associações / 工作地路 Local	부분별 (김 노태 Åree relaciona- acima menciona acima menciona F) organizações (	電視電圧22道音量子) ta com o trabalho promovido pela associaçã tas.	u entregue po	preencha as informações essoalmente cópia do d	(Paça o carregamento locumento
明文化編 o cand entreg 立及専調 主編者が に a Mon 子壇 Non 子壇 A A A A A A A A A A A A A A A A A A	基項・行政管 ゴゴゴロな tem o jup pessoaln の 発上対 単た(低等 柔る所 Grau a 続文化動源と なない動源 たす年期 Ano 自体講的動評 formação j vo	理或與中積社業所安備的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰要異和同 Correspondente 計例 Escola (ou Institução) : acadêmico e especialidade : 工即機構工作或基理的課題 (1 mendados deverão ter expe do pela entidade empregad 工作機構 Institução	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe 角上傳或現場提 (講上傳或現場 (講上傳或現場 m a administr	セニビン上9日本 - 新年正知 a, Artes, Administração o s das habiltações literárias 文工作機構製出之證明朝 slonal en associações / しocal	単型第1 (第上冊 i área relaciona: acima menciona acima menciona F) organizações : s frequentado	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pala associaçã tas. 第在地 Local : 第一業時間(月)(年) Data da formatura (Mas / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou I.fr性質(全観/楽観/教者) Naturea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário)	almente cóp	preencha as informações essoalmente cópia do d ncional	(Faça o carregamento
明文化書 o cand entreg 立及専邦 重義者名 S Candiu nprovu 行道 Non 文 本 名 系 名 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	編集・行政管 構造 行政管 のは pe pesseal の 中上 型 安 た (に 新 な 市 の の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 、 の 、 、 、 の 、 、 、 、 、 の 、 、 、 、 、 、 の 、 、 の 、 の 、 、 の 、 、 、 、 、 の 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	理或與中積社業所安備的機構異 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 這些要異和間 (Correspondente 世界) Escola (ou institução) : acadêmico e especialidade : 工作機構 工作或就運的影響 (i instituição 工作機構 empresa Linsthuição	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe 角上傳或現場提 (講上傳或現場 m a administr	セニジン上歩要者 : 新幸正協 a, Artes, Administração o s das habiltações literárias 交工作機構発出之證明朝 sional en associações i 「作地話 Local 単文證書副本) ação ou gestão das arte 夏程名稱 Designação	単型第1 (消上場 i área relaciona acima menciona acima menciona k) organizações i s frequentado	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pala associaçã as. 第在地 Local : 常規時間(月(年) Data da formatura (Mas / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全観/楽観/祝春) Naturea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário)	antregue partes de la constante de	preencha as informações essoalmente cópia do d ncional ia do certificado) #326593 Cargo horiría tot	(Faça o carregamento locumento
i文化語 o cand entreg 立及専調 意識者が に andii mprovi f理 Non 上編者が に に の の の の の の の の の の の の の の の の の	第一「万定世話」 「「「「「」」」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」	理或與中植社業所安備的機構算 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰要異科相同 Correspondente 世界) Escola (ou Institucido) : académico e especialidade : 土間/機構工作或登儀的授簡 (4 mendados deverão ter expe do pela entidade empregad Lich機構 Institucido	相關性的學士學 terior em Cultur s às informaçõe	ロボン上歩度者 : 訪弟定福 A, Artes, Administração o s das habiltações literárias 文工作機構発出之證明朝 Sional en associações i Local ローロン 田 田 ローロン ローローロン ローローロー ローロー ローロー ロー ロー ロー ロー	単型第1 (消上者 i área relaciona) acima menciona acima menciona F) organizações i s frequentado	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pala associaçã tas. 第在地 Local : 等単発時間(月/年) Data da formatura (Mas / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou Tr作性質(全観/兼観/夜音) Natarea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário)	io, por favor, u entregue pu 工作转题 almente cóp	reencha as informações assoalmente cópia do d ncional ia do certificado) transference Carga horária tot	(Faça o carregamento locumento
i文化書 o cand entreg 立及専調 書紙名な Candii nprovi 信 Nov A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	議第・行政部署 通信はalto Inter の 中学 Person and no 中学 Person and No Person and No	理或與中植社業所安備的機構 granu de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰医異科相同 Correspondente 能用) Escola (ou Institución) : académico e especialidade : 工作機構 Institución Linstitución Eff202管理相關專業出目這種 Institución	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe 角上傳或現場裡 (詞上傳或現場 m a administr	ロボン上 世現者 - 諸弟正祖 A, Artes, Administração o s das habiltações literárias 文工作機構発出之證明朝 sional en associações i Lifi 地話 Local 星交調書副本) ação ou gestão das arte 護理名稱 Designação	환환편탁 (高上橋 i área relaciona adima menciona adima menciona b) c) c) c) c) c) c) c) c) c) c) c) c) c)	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pela associaçã las. 第在地 Local : 第年戦時間(月)(年) (Data da formatura (Mas / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全球/素単/形表)) Natureza do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário) (Faça o carregamento ou entregue pesso	almente cóp	essoalmente cópia do d ncional la do certificado) ganga horária tor	(Faça o carregamento locumento
i文化書 o cand entreg 立及専調 書編者的 i端 Nor X I編者 i 端 Nor X	議員・行政書 構造のと称の して、 見上社 早校(近期 能名儀 Crau J 4 能名儀 Crau J 4 能名儀 Crau J 4 に 教徒 に 勝載 た 都 な の し た し 、 の た し 、 の た し 、 の た の し た い 、 の た の し た い 、 の た の 、 の た の 、 の た の 、 の た の 、 の た の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の の 、 の の の 、 の の の の の の の の の の の の の	理或與中植社業所交通的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰要異科相同 Correspondente 世界) Escola (ou Institucido) : acadêmico e especialidade : 工作環境 T:作或登儀的授簡 (4 Institucido o pela entidade empregad I Lift 現有 Institucido	相關性的學士學 refor em Cultur s às informaçõe 角上傳或現場裡 réfencia profisi ora)	ロボン上歩度者 : 訪弟定語 A, Artes, Administração o is das habiltações literárias 文工作機構発出之證明朝 Sional em associações i Lift 送起 Local 歴史録書副本) ação cu gestão das arte 課題名稱 プロを読みなる	# BYFT ( IA L: # i área relaciona- acima menciona- acima menciona- F) organizações i s frequentado	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pela associaçã as. 第在地 Local : 第年現時間(月)(年) (Data da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全球/東部/教育) Naturea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário) (Faça o carregamento ou entregue pesso	io, por favor, u entregue pu 工作税職 Ambito fuu	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) gane portente cópia to d	(Faça o carregamento locumento
i 文化書 o cand entreg 立及専調 電 Non 二 A X X IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	第一「万計業」 「「「「「」」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「	理道與中語社業所交過的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 응면 要其和同 Correspondente 世界) Escola (ou Institucióo) : académico e especialidade : 그때(예지 T 作成 發展的影響 () mendados deverão ter espon do pela entidade empregad o pela entidade empregad co pela entidade empregad c	相關性的學士學 reforem Cultur s às informaçõe 為上傳或現場裡 réfencia profis- rora)	セニシントリロネ : おお正弦 a, Artes, Administração o is das habilitações literárias 交工作機構発出之道明朝 sional em associações / しocal ロージロ書前ま) ação ou gestão das arte 道理名編 Designação	単型第1 (消上者 i área relaciona) acima menciona acima menciona を) organizações i s frequentado i	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pala associaçã ass. 第五地 Local : 単単時間(月(年) Otata da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou Tr作性質(全観/楽観/祝芸) Natureza do trabalho (a tempo infeiro/ parcial/ voluntário) (Faça o carregamento ou entregue pesso	io, por favor, u entregue pu 工作转题 almente cóp	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) gantestat Carga horária tot	(Faça o carregamento locumento
国文化書 の cand entreg の及専調 電話者名 に candid nprovi に に Non こ ス 専調 名 た に の の に の の 、 、 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 、 の 、 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 、 、 の 、 の 、 の 、 、 の 、 、 、 、 、 、 、 、 の 、 、 の 、 、 、 、 の 、 、 の 、 、 、 、 、 の 、 、 、 、 、 、 、 、 の 、 、 、 、 、 、 、 の 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	構成 - 行政書 構成 - 行政書 構成 - 行政 - の ・ の ・ の た に 様 た に 様 た に 様 た に 様 た に 様 た に 様 た に 様 た に 、 様 た に 、 の れ の の の の の の の の の の の の の	理或與中植社業所交通的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 信仰要異範備同 Correspondente 世期(最近年代目的): académico e especialidade : 工作機構工作或發展的影響 ( profissional relacionado co 即動機構 Instituição 目前的Lington Eff及發展機構要專用組織種 Eff及發展機構要專用組織種 Eff及發展機構要專用組織種 Doffasional relacionado co	相關性的學士學 erfor em Cultur s às informaçõe 角上傳或現場裡 riência profisi ora)	セニシントリロネ : おお文法 A, Artes, Administração o is das habiltações literárias 交工作 増構 発出之道明朝 Sional em associações / 「作 地話 Local 単二型重要形式) ação ou gestão das arte 建定理重要形式)	PETRET (IA L: M a área relaciona acima menciona acima menciona b) s) s) s frequentado	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pela associaçã as. 第五地 Local : 第三単時間(月)(年) (Data da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou I.f作性質(全球/素単/形表)) Naturea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário) [Faça o carregamento ou entregue pesso	io, por favor, u entregue pu 工作税職 almente cóp	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) ganesa horária tot	(Faça o carregamento locumento
国文化語 の cand entreg 回及等語 記載者は に なのdia 取 の の に い の こ の 信服 Nov こ 本 着 文 作 目 、 の で い の 、 、 、 、 の し の で い の 、 、 の し の 、 の の い 、 、 の し 、 の の い 、 、 の し 、 の の い 、 、 の の 、 、 の し 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の の 、 の 、 の 、 の 、 の の の 、 の 、 の の の 、 の 、 の の の 、 の の 、 の の の の の 、 の の の の の の の の の の の の の	編集・行政書業 構成的となった。 中にに満 単なに活用 単なに活用 能名信 Crau J 単なに活用 能名信 Crau J 単なに活用 能名信 Crau J やない して に 構成 に して して して して して して して して して して	理或與中請社業所交通的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 等型要素料用用 Correspondente 性例 Escola (ou Institucióo) : académico e especialidade : 工作環境工作或發展的影響 (p mendados deverão ter expo do pela entidade empregad o pela entidade empregad pela en	相關性的學士學 erior em Culture s às informaçõe 角上傳或現場裡 riência profisi ora)	ロボント歩星者 : 財務支援 A, Artes, Administração o Is das habiltações literárias 文工作機構発出之道朝鮮 Sional em associações i 工作地設 Local 単立国産財ま) の10 ou gestão das arte 建立国産財ま)	PETRET (IA L: M a área relaciona acima menciona acima menciona b) s) s) requentado	戦略増生2:讀書書本) (a con o trabalho promovido pela associaçã ass. 第在地 Local : 第年現時間(月)(年) (Data da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全球/東部/税表)) Naturea do trabalho (a tempo inteicol parcial voluntário) (Faça o carregamento ou entregue pesso	io, por favor, u entregue pu 工作税職 almente cóp	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) ganesas portente cópia do d	(Faça o carregamento locumento
与文化語 o cand entreg D 及得調 a 編者名 (電 Nov X A A A A A A A A A A A A A A A A A A	編集・行政書業 構成はのとmの 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	理道與中語社業所交通的機構算 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 응면 要其和同 Correspondente 世界, Escola (ou institucido) : académico e especialidade : 그때(喝工 作成 登鐘合 ter expe do pela entidade empregad do pela entidade empregad correspondente do pela entidade empregad do pela e	相關性的學士學 erfor em Cultur s às informaçõe 為上傳或現場裡 riência profis- rora) (講上傳或現場評 m a administr	血道以上現現者: 諸集変語 a, Artes, Administração o is das habilitações literárias 交工作機構現出之道明朝 sional em associações i しocal 正行地総 Local 道理名称 Designação 上環 Can	PETRET (IA L: M a área relaciona acima menciona acima menciona b) s) s) s) requentado s) s frequentado	戦略増生2:2週書編本) (a con o trabalho promovido pala associaçã ass. 第在地 Local : 第単発発電(月)(年) (Data da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou Arth性質(全観/楽観/教育) Naturea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário)	io, por favor, u entregue pu 工作税職 almente cóp	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) transference a portente cópia do d	(Faça o carregamento
なくにま の cand entreg の 及得当 記載者は なるの について、 本 本 本 本 ま この の の の の の の の の	離市・行政部業 構成はたしなか。 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	理道與中語社無所空語的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 응면 要其和同 Correspondente 世界, Escola (ou institucido) : académico e especialidade : 그때(喝工 作成 登羅帝) 변율 (安 do pela entidade empregad do pela entidade empregad do pela entidade empregad co pela entidade empregad do pela entidade empregad d	相關性的學士學 erfor em Cultur s às informaçõe 為上傳或現場裡 riência profis- rora) (講上傳或現場評 m a administr	요리나무별국 : 방유고표 a, Artes, Administração o is das habilitações literárias 오. T가 영국 및 보. 2. 교령 타 sional em associações i 고고 활동(3) 요구 별표 환(本) 요구 별표 환(本) 요구 별표 환(本) 요구 변 북 및 보. 2. 교령 타 다 대 보용 Decignação 고 대 보통 Gan 上특 Gan	PERFFI (IR.): Main a menciona acima menciona acima menciona b) organizações ( s frequentado s frequentado gar	戦略増生2:2週書編本) (a con o trabalho promovido pala associaçã ass. 第在地 Local : 第単発発電(月)(年) Oata da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全球/素単/形表)) Naturea do trabalho (a tempo inteicol parcial voluntário) (Faça o carregamento ou entregue pesso	io, por favor, u entregue pu 工作税職 almente cóp	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) Uarga horária tot	(Faça o carregamento locumento
■文化書 ● canded ● canded ■ Z 表示 ■ E 編 名名 Candid mprovi 「「」」」 本 ● 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	構成 ・ 行政書 筆 構成 ・ 行政書 学 の の の の の の の た 単 た に 様 れ し の の の し た し の た し の の し た し の の の し の し の し の し の し の し の し の し の し の し の し の の の の の の の の の の の の の	理道與中語社業所交通的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 等型要素料用用 Correspondente 性物 Escola (ou institucido) : académico e especialidade :	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe 為上傳或現場經 riência profis- rora) (講上傳或現場評 m a administr a administr	요리나무별록 : 방유조표 a, Artes, Administração o is das habilitações literárias sional em associações i Local 로그레 분위 고려 ou gestão das arte ilerignação ilerignação ilerignação ilerignação ilerignação ilerignação ilerignação ilerignação	PERFET (IR.): Meridian adima menciona adima menciona adima menciona b) organizações ( s frequentado s frequentado s gar sgar	戦略増生2:2週書編本) (a con o trabalho promovido pala associaçã ass. 第在地 Local : 第単発発電(月)(年) (Data da formatura (Mas / Anos) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全球/素単/形表)) Naturea do trabalho (a tempo inteicol parcial voluntário) [Faça o carregamento ou entregue pesso	almente cóp	essoalmente cópia do d ncional a do certificado) Uarga horária tot	(Faça o carregamento
中文化画 中文 中文 中文 中文 中文 中文 中文 中文 中文 中文	構成 ・ 行政書 筆 構成 ・ 行政書 筆 使 の 使 力 中 の で の た の の こ の た の の に の の の の の の の の の の の の の	理道與中語社業所交通的機構算 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 응면 要其相同 Correspondente 世界, Escola (ou Institucido) : académico e especialidade : Immendados deseños especialidade : Immendados de seños especialidade : Immendados espec	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe [ 1] f.上傳或現唱經 rrência profis: ora] (講上傳或現唱 m a administr de 10 MB	ロボン上歩度者 : 球楽支援 A, Artes, Administração o a das habilitações iterárias 文工作機構設法之間明新 sional em associações i	WEWEN (IA L- M i área relacionar acima mendiona acima mendiona b) organizações ( s frequentado ( s gar sgar sgar sgar	戦略増生2:道書書本) ta con o trabalho promovido pala associaçã tas. 第在地 Local : 第単規制(月/年) Otata da formatura (Mas / Ano) : de arte e cultura (Faça o carregamento ou 工作性質(全観/兼観/務長) Naturea do trabalho (a tempo inteiro/ parcial/ voluntário) [Faça o carregamento ou entregue pesso	almente cóp	preencha as informações assoalmente cópia do d ncional a do certificado) 9 20159 30 2019 a do de certificado	(Faça o carregamento
中文化画 中文化画 の candi entreg の ひの時期 日朝者なら にないたい には Non との の の の の の の の の の の の の の	構成での 構成 での して の の の の の の の の の の の の の	理選與中語社業所交通的展開 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 양전품其相同 Correspondente 時間。Escola (ou institucióo) : académico e especialidade : 工作機構 Institucióo 다양() 다양() 다양() 다양() 다양() 다양() 다양() 다양(	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe	ロボン上歩算者 : 採発支援 A, Artes, Administração o a das habilitações iterárias S. エ作現情報記: 二週時副 Scional em associações i エ作地誌 Local	P B W S ( (A ) - M A érea relacionar acima menciona acima menciona s) organizações ( s) s frequentado ( s) sar sar sar sar	IL現中理交通書書本) ta con o trabalho promovido pela associaçã das.	io, por favor, a entregue pa 了作範疇 Ambito fu	essoalmente cópia do d acional	(Faça o carregamento
R文化書 Root Sector Sec	構成 ・ 行政管理 構成 to term of the personal 中にての 中にての なないた新年をに ななないた 新年のの していた のののの ののののの ののののののののののののののののののののののの	理選科中請社業所交過的機構 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 방문 医其相同 Correspondente 時間 E Stall 同 Correspondente 時間 E Stall 同 Correspondente set E Stall 이 Correspondente set E Stall 이 Correspondente set E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E Stall E	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe	요리나무별록 : 재유조료 A, Artes, Administração o s das habilitações iterárias sional em associações i Lin 地원 Local 로그라 변화() ação ou gestão das arte pelgonação 고려 드려 드려 고려 드려 드려 드려 도려 드려	P BY FF ( IA ) - M A free relacional acima mencional acima mencional F) organizações ( s frequentado ( s gar sgar sgar sgar sgar	III 中田 12 副 書手) ta con o trabalho promovido pela associaçã tas.	almente cóp	preencha as informações essoalmente cópia do d ncional ia do certificado)	(Faça o carregamento locumento:
■文化画 ■ 文化画 ■ Construction ■ E Market State ■ Construction ■ Constructi	構成 ・ 行政管理 構成 to term o の の の の の の の の の の の の の	理選與中語社業所交過的機構算 grau de Licenciatura ou sup mente cópia do certificado) 算的更異相同 Correspondente 建即, Escola (ou institucção) : acadêmico e especialidade : 工作機構 Instituição	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe	소프신上世現者 · 陳希王祖 A, Artes, Administração o s das habilitações literárias 오. 디슈 맨菊 있는 2. 道明朝 sional em associações i 고규 地원 Local 환경(本) 문조(國 重刻本) ação ou gestão das arte 환경(本) 환 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	e Barres (al L: M a área relacionas acima mencionas espanizações ( s frequentado ) sgar gar gar gar	III 中田 12 田 日本) ta con o trabalho promovido pela associaçã das.	almente cóp	preencha as informações essoalmente cópia do d ncional ia do certificado)	al
R文化書 Rocka R	構成 ・ 行政書 筆述 構成 to term o の の の の の の の の の の の の の	별 및 라니티 11 문 가 안 III 아이 전 III 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이	相關性的學士學 erior em Cultur s às informaçõe	소리나무별국 · 대유조표 A, Artes, Administração o a das habilitações literárias 오고 ( 유명 유보 : 고려해되 a clas habilitações literárias 고 ( 유명 유보 : 고려해되 coal 고 ( 유명 유보 : 고려해 coal 고 ( 유명 유보 : 고려해 coal 고 ( 유명 유보 : 고려해 coal 고 ( 유명 유보 : 고려하 coal 고 ( 유명 유명 유보 : 고려하 coal 고 ( 유명 유명 유보 : 고려하 coal 고 ( 유명	P BYR ST (IA L: M A free relacional acima mencional acima mencional s frequentado i s frequentado i sgar sgar sgar sgar sgar	ILIR (中国 12) 調査部本) ta con o trabalho promovido pela associaçã tas.	almente cóp	preencha as informações assoalmente cópia do d ncional a do certificado)	(Faça o carregamento



### 五. 提交申請 Submissão de candidatura

- 注意:點擊"提交申請"按鈕,不能新增/修改/刪除申請表。倘申請單位同時申請"文化活動/項 目資助計劃"及"文化藝術管理人才培養計劃",須於網上申請系統內一併填妥上述兩個 計劃之申請表,並同時一次性提交申請後,親臨本局遞交申請憑條及其他倘適用之文件。
- Atenção: Depois de pressionar no botão "Submeter candidatura", não se aceita qualquer adenda / alteração / eliminação no formulário de candidatura. Se se candidatar ao Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais das Associações Locais e ao Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes ao mesmo tempo, deverá preencher os respectivos formulários de candidatura no sistema de candidatura online e submeter as duas candidaturas juntamente. Em seguida, dirijase pessoalmente ao IC para submeter o talão de candidatura e outros documentos aplicáveis.
- 步驟 1:返回首頁,確認已填寫所有申請表且無誤後,於指定時間內剔選需提交的申請表 及點擊"提交申請"按鈕,並輸入各活動/項目"優先順序"。
- Passo1 : Volte à página inicial, confirme se todos os formulários de candidatura foram preenchidos correctamente, de seguida, assinale os formulários a serem submetidos e pressione o botão "Submeter candidatura" dentro do tempo especificado e introduza a "Prioridade" de cada actividade/projecto.

	🥮 印建語號 Nümero de candidatura : CTR	038-2022Y · 申請問意口 Quantidade de formulários de candid	atura < 4.				
						Property and a second	
	中該部號 Número de candidatura : CTRR	18-2022Y - 中語老童王I Quantidade de formulários de candi	形用印题用 Nove formularie de candidatura datoria : 4	- 超文印譜 Submeter candidatura 日 -	自在活動資料 Informações sobre a	tividades anteriores 未用因	世页 IS Informações das actividades
	進度提示 Mensagem de anda	nento					
	7						-
	時代に常用させます。 Sie tiver preenchidu o formulário o car	renal 1 dadas anal 1828 (2021 di 1877) 1580 (2021 di 1877) Micado es dades correctes, clique nos betões "Submeter Cand	de la "Al "Pode la Alexa de la Candidatura" e imprin Sdetoa" e "Gerar Tallio de Candidatura" e imprin	na o tallo de candidatura antes de encerra	do o sistema de candidatura onito	e (7 de Outubre de 2021 às 18h	iiij
	地寫中請單位資料 Preenchimento das	期至中語資料 Preenchimento dos	證交中請 Submissão de	生成中語高值 Geração do Talão de	同唱屉 ( Apresenta	ção	完成中請程序 Processo de
	informações do candidato	0	Candidatura	0	0		0
剔選需拼	是交的申請表						chuido —— 标光式 Para con
eleccion	ar o formulário						
ser envi	ado	tura					BUD Elmin
	auo						
	文化活動/項目資助計劃,共2 Programa de Apolo Financeim para A	M ctividades / Projectos Culturais das Associações Locais, Quan	ridade 2				
	中語表面就 Formulário de candidatura n*	中語を施型 Tipo de formulário de candidatura	15世/道目式紙 Nome da Actividada / Projecto	建立時間 Criado em (dia e hora)	副記載度 Progresso da avaliação	確定単行作出版計画 ResEraçãoPoblicação confirmada	確定甲行/出版 Confirmação da Actividad Publicação
	TR038-2022Y00117	展開/研訂会/展展/工作活用用 Exposições/ Corderências/ Palestrat/ Workshoos	工作地2022	03/09/2021 10:22			
1		- and an and a standard					
	01R038-2022Y00120	運出専用 Espectáculos	<b>前開展出2022</b>	03/09/2021 14:53			
	01R038-2022Y00120 業種類文化局積交的文件:	選出專用 Espectáculos	■開展出±2022	03/09/2021 14:53			
	DFR038-2022Y09120 連続展文化局成交約文件: 会研消動 / 項目所場面(回過用) Documentos a serem apresentados pess	選出専用 Expectáculos	首號第三2022	03/09/2021 14:53			
	のFR038-2022Y00120      承細語文化用描文和文件:      たか言語) 須須須須建築書(二道用)      Documentos a serem apresentados pesa      Procursção de Actividade/Projecto Co	第二第月 Espectáculos colmente no ICM : - crganizado (Se aplicavel).	〒● 単二2022	0309/2021 14:53			
		派出税用 Expecticulus colonante no ICM - organizado (Sa aplicánot)) 共238	₩₩B=27022	03092021 14:53			
	PR036-2022Y09120 単規算之と現在之前次年: 合数型が2月1日開催費(回用日) Documenta arrem appresentations prev - Procuração de ActividadaProjecto CA 文化整新智理人才活館計算。 Programa de Formação de Hacuraso	武田 御用 Expecticulus calmonte no ICM - cryanizato (Sia apliCany) 共2週 Humanon no Greatia Cubural e des Artes, Quantidade 2	〒第第111-2022	8389382114.53			RENDZERZ
	PR036-2022Y09120 単規算之と現産之初之年 の知識が、日期後着の(日識者) Documenta a seriem apresentados pres - Procaração da ActividadaProjecto CA 文化整新教育人プ活義計着・ Programa de Formação da Hacoras 中級素服 Formadario de constituem	副語 形用 Expecticulus calmonte no ICM - crypinitado (Sa apliCarve)) 見な題 行為の目的 Caltha Calmoni e des Artes, Osantétade 2 「「新聞男型」 「」 「」	管理第二日2022	03095022114.53	10 Karalian (Karalian (Karaiian (Karalian (Karaiian (Karaiian (Karaiian (Karaiian (Kar	進立 gresse da avallação	東面南京和新書 Relative de Estágio o Doctareção
		武田田 Especticulus admoste no ICM - cryanizato (Sa apliCarvi)) ガン語 Tapo de Homadario de Artes, Osantidade 2 の主張を発音 Tapo de Homadario de candidatora 単本 長石 Quata básica	管理当日2022 構想品質数系 None do catolidato recommita 限小文 CHEAVG SID MAN	e3095022114.53 ido Ecleter 6309202	nt ar an wer (die er horze) 923 11.41	iaz presso de avelleção	REND 2 Maria Relativo de Estajo e Declareção
		교립HostRe pos (CM - cryptolizator (SM aptiCarve)) 전2월 비해대자자 In Greating Cultural in des Artes, Ouarrélador 2 비해대자자 In Greating Cultural in des Artes, Ouarrélador 2 비해 요즘 이용	常原当に2022	03092022114.53 data Egitesia 03092022114.53 Egitesia 030920 030920 030920 030920 030920 030920 030920 0219200 0219200 021920 021900 0219200 021900 021900 021900 021900 021900 00	n ar an a Normal (dia un hanra) ar an ar an Normal (dia un hanra) ar an	स्वय gresso da avallação	ин им Половина Relativito de Estágio e Desclaração
	PR036-2022Y09120      R構築之た場産之町次年:     の支援 スターク・     の支援 スターク・     の支援 スターク・     のためにもないのないの     マークのなったりのないの     の支援 教育 大切に構成していたい     マークのなったりの     マークのなーたりの	교립HostRe pos (CM - cryptolizator (SA apliCarve)) 분간원 태immano na Gestita Cultural e des Artes, Quarriétade 2 에 요료 변화 지하는 전 Bernadadro der candidatora 월호 문화 Quarta básica 월가 문화 Quarta básica	常原当に2022	03092022114.53 edo R 0.892 R 0.892 R 0.892 R 0.992 R	n ar an a An ar an a An ar an a An ar an a	स्वय gresso de avellação	W W R IS 20 M R Releasion of Estalgie = Declaração
		副語 期用 Expecticulus administra no ICM - cryptolizator (Sin aptiCainet) サン サン オン ロ ロ の またに たいわいには、edes Artes, Oxamidiade 2 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	東京派出2322	c3395212114.53      data     c3395212114.53      c33952      c3395      c339      c3395	n (da a hora) an (da a hora) 023 13 43 021 (2.41	ासल greenso da aveilação	W 10 R 2 10 H 20 Relativis de Estalgia o Orectareção
		보고 문제 Expecticulus explorator res (CM - crypitalizeds (Se aptiCarvel))	世界第三に2022		R 算数 100 (dia shora) 201 021 (1.4) 021 (2.4)	(後立 greaso de avallação exeget-m ): 武臣司信工所公平 (二道句) -	展開戦略力勝振曲 Robativity de Exalgio » Dectaração Pactoração
		교회:응유 Expecticular extincter en ICM - organization (S aptication))	東京国社2022			連直 greese da avalleção (の通用) : 英語可能工死化学 forea) (Para a candidatura a sub	原配線為20時間 Relative of Etaligits = Declarençãe Pectarenção Pectaren Pectarenção Pectarenção Pectarençã
	BROAD 2022Y09120      BREAD 2024REDENT:     BREAD 2024REDENT:     BREAD 2024REDENT:     Procuração os Actividados Protector      CLESTRO A CARLON A CONTRACTOR A CONTRACT	교환문제 Expecticulars eachester es (CM - cryptitudes (Se aptiC-inve)) #27 #27 #27 #27 #27 #27 #27	방문 또는 2022	e33952022114.53  ada     e33952022114.53  ada     e33952022114.53  ada     e33952     e3395     e3	現 加速 日本 1000 日本 10000 日本 1000 日本 100	(進度 greaso de avallação (武徳円)) : 英羅阿蘭王所(2章 (広徳円)) fores) (Para a candidaura a out fores) (Para a candidaura a out	再開新売力数回過 Relativity de Exalgia o Dectareção IP(在全職工作正型命全職学士(編 nsidios da Categoría n.º 1).



- 步驟 2:倘申請單位有申請"文化活動/項目資助計劃",仍須輸入各活動/項目"優先順序"
- Passo 2 : Caso o candidato se tenha inscrito no "Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais das Associações Locais", ainda é necessário introduzir a "Ordem de Prioridade" de cada actividades/projectos.

提交申請 Submis	são de candidatura			×
申請表編號 Formulário de candidatura n⁰	申請表類型 Tipo de formulário de candidatura	活動/項目名稱 Nome da Actividade / Projecto	建立時間 Criado em (dia e hora)	優先順序 Ordem de Prioridade
CTR038- 2022Y00117	展覽/ 研討會/講座/工作坊專用 Exposições/ Conferências/ Palestras/ Workshops	工作坊2022	03/09/2021 10:22	
CTR038- 2022Y00120	演出專用 Espectáculos	音樂演出2022	03/09/2021 14:53	
			取淌 Cancel	ar 確認 Confirmar



#### 六.生成及列印申請憑條

Gerar e imprimir o Talão de Candidatura

步驟1:提交申請後,請點擊"生成申請憑條"按鈕

Passo 1 : Pressione em "Gerar talão de candidatura" após a entrega da candidatura

te N	lúmero de candidatura : CTR03	i-2022Y - 中語武歌目 Quantidade de formulários de candi	datura:4 · 进交時間 Prazo de apresentação	武帝語憲統 Gerar taliio de candidatara は19月1日 - 19月1日 - 19月100000000000000000000000000000000000	且就動資料 Informações sobre ac	ividades anteriores 第末法員	2覚#i Informações das actividade
是亓	र्त Mensagem de andan	iento					
A 12-1 Carte	関上中請未伝顧問約(2021年10月 ague na botão "Gerar Talão de Ca	7日188980分)就就"主成市路高校"他是,您就向行列印站集i ndidatura" antas de encerrar o sistema de candidatura onlina	(@ - (7 de Outubro de 2021 pelas 10H00) e imprima	a a talão de candidatura.			
	填宽中請單位資料 Preenchimento das informações do candidato	靖室中請資料 Preenchimento dos dados	遵交申請 Submissão de candidatura	生成申請還確 Geração do Talão de Candidatura	取唱報名 Apresentad no local	äo .	完成申請程序 Processo de andidatura concluido
	0	0	0				
	見 Formulário de Candi	datura					nuoo —— Risette Para co
<b>方</b> 港 之化	:活動/項目實助計劃,共2章 rama de Apoio Financeiro para Ac	l Ividades / Projectos Culturais das Associacións Locais. Qua	titade 2				
売港 之化 109	活動/項目實則計劃,共2回 rama de Apoio Financerio para Ac 中語表版號 Formulário de candidatura n*	E Nidades / Projectos Culturais das Associações Locals, Quar 마요홍영원 Tipo de formulário de candidatura	fdade 2 活動/項目系明 Kome da Actividada / Projecto	謙立時間 Criado em (dia e hora)	審乱追意 Progresso da avaliação	確定學行/出版狀意 Realização/Publicação confirmada	編定単行/出版 Confirmação da Actividas Publicação
声 求 で 少 り	活動/項目資助計劃,共2加 rama de Apois Financeiro para Ac 中語電腦線 Formulario de candidatura n* CTR036-2022Y00117	Ndaden / Projectos Culturals das Associações Locals, Quar 학교 호흡 Tipo de formulário de candidatora - 常史 비미 21197所已/그대 15 위에 Esposições/ Conferências/ Palastrasi / Veckopo	iddade: 2 Mith/IIIII & AM Nome da Actividada / Projecto I: f1:52022	建立時期 Criado em (dia e hora) 03/09/2921 10-22	審拒進意 Progresso da avaliação	截定學行/出版武圖 Realização(Publicação confirmada	補定舉行/出版 Confirmação da Activida Publicação

#### 步驟 2:點擊生成的 PDF 文檔及自行列印申請憑條。

Passo 2 : Pressione no talão de candidatura em formato PDF e imprimir.

	中語表版號 Formulário de candidatura nº	中語表類型 Tipo de formulário de candidatura	被決萊賓姓名 Nome do candidato recomendado	總立時間 Criado em (dia e hora)	喜愁推索 Progresso da avaliação	<b>東宮報告及時間書</b> Relatório de Estágio e Declaração
	CTR038-2022Y00118	基本名類 Quota básica	镶小文 CHEANG SIO MAN	03/09/2021 11:41		
	CTR038-2022Y00119	额外密键 Quota adicional	III LEI IAT	03/09/2021 12:41		
上時就將 批無第二 以上學生 Formul Uma de	地域スCPM国立ない「スペー 2課程行会とTRM国品合語国主(通用中語第一 2課程行外)2無可書(通用中語第一 ague pessoalmente ao IC, es seguin ário de informação sobre o program octaração atestando que o candidate	についたは、世界が留えた。): 34 花根 金 つ G 人 加用 ( 横川田 二 項別) ): 1 ( 満身見 人 的 理想 ) / 34 花根 金 つ G 人 加用 ( 横川田 二 項別) ): 1 ( 満身見 人 的 理想 ) / 7 e documentos e documentos e do formação de estágio e anexos relacionados (Para c recomendado não tem outra ocupação a tempo inteiro	*曲道化學新習(高):加強業務局部的、T 作品種類的で供加加 本規則的改善/ 項目公文学 ada canddatura deve entregar uma); ou não é estudante am tempo integral durante o período de estágio ou não é estudante am tempo integral durante o período de estágio	Rで存起土、道面環に土不土原屋最終新(単同 光明線元質科(包括抗告項活動/項目的性質提供) (com excepção dos cursos de mestrado ou de	1.77 m 18 m 17 手 留 41 巻 5 留 41 巻 1 ) 音 岩 単 間 物 か 4 見 41 譜 明 )( 17 徳 用 ) ・ graus superiores) (Para a candidatura	a p 御知 供全部 T Ap 方 世 史 全部線 士 a subsidios da Categoria n * 1).
上時就 批画面: 以上學生 Ca entru Formul Uma di Cópia c Cópias Uma di Copias	해외 2년 MB 201 가 2011 그래 전국 가 2 MP 38 ( 교위 마 3 MP 38 그래 전국 가 2 MP 38 ( 교위 마 3 MP 38 그래 전국 가 2 MP 38 ( 교위 마 3 MP 38 Art 1 A 2012 A 20	1700 助産(新営業(本)) (加速業)(本)(加速業)(本)(加速 期間)); 社(重発表人が))(推進)(年間高に除く(知道用)); F 高なCommention de formação de estágio e anexos relacionados (Para c reconnectado não bam cotra o cupação a tempo intelio os seguintes documentos: oddato reconnecidado (Aplicitavel a quem se candidata pe didato reconnecidado (Aplicitavel a quem se candidata pe a candidato reconnecidado. De respectivos e dipinals d ex candidato reconnecidado. De respectivos e dipinals d e connecidados reconnecidados.	中国地を部署はあり、こ前期単単単単一、一への話動用用は一可用的 ドネペ展記をご思う/用目当にキスや毎週記だご思う/用目当になって ada candidatura deve entregar uma). un alé estudiante em tempo integral durante o pariodo de estágio un álé estudiante em tempo integral durante o pariodo de estágio un álé estudiante em tempo integral durante o pariodo de estágio nom esta parsentados para confirmação polos nosados sarviços (A nom ter apresentados para confirmação polos nosados sarviços (A parte durante miemo integral durante o periodo de estágio	미····································	াল নাম বা পদ জান মা) ; আয়ামাল ল বিংগ্রাপী ) (সামাগী ) - graus superiores) (Para a candidatura ou quem actualiza as informações) yaus superiores) (Para a candidatura	a subsidios da Categoria nº 1), a subsidios da Categoria nº 1),



- 步驟 3: 會長 / 理事長須在申請憑條上簽署及蓋章,再於指定時間內親臨文化局遞交申請 憑條正本及補充文件。
- Passo 3 : O talão deve ser assinado e carimbado pelo Presidente ou Director do Conselho de Administração da associação. O original do talão de candidatura e os respectivos documentos suplementares devem ser entregues ao Instituto Cultural em pessoa e dentro do prazo indicado.





#### 七.預約遞交申請憑條正本

Marcar um horário para a entrega do original do talão de candidatura

步驟1:點擊"立即預約遞交申請憑條正本"

Passo 1 : Pressione em "Faça uma reserva imediatamente para entregar o original do talão de candidatura"

● 申請攝號 Número de candidatura:CTR038-2022Y,申請表數目 Quantidade de formulários de candidatura:4, 透交時間 Prazo de apresentação:03/09/2021 15:33:42
立即形力度な系統正主 Fage uma reserve anedvalamente para entroper o organal do lable do cavidadesan 申請爾強 Número de candidatura : CTR038-2022Y - 申請表数目 Quantidade de formulatios ou cavidades ( 1 2000) - 12000 - 1220 de apresentação : 03/09/2021 15:33:42
進度提示 Mensagem de andamento

步驟 2: 選擇日期後, 點擊"按日期查詢時間"

Passo 2 : Após selecionar a data, pressione em "Verifique o horário por datas".

请選擇日期及時間,一經「提交預約」後不能更改! <b>Por</b>	or, seleccione a data e o horário, nenhuma alteração pode	rá ser feita depois de "Submeta"!
2021-09-27		
按日期查詢時間 Verifique o horário por datas		

步驟3:選擇時間後,點擊"提交預約"

Passo 3 : Após selecionar o horário, prePressione em "Submeta a reserva".

選擇日期及時間,一經「提交預約」後	不能更改! Por favor, seleccione a data e o horário, nenhuma alteração poderá ser feita depois de "\$	Submeta″!
2021-09-27 10:20-10:40		Ŷ
重新選擇日期 Re-seleccione a data	提交預約 Submeta a reserva	

- 步驟 4:確認預約日期及時間無誤後,於預約時間親臨文化局遞交申請憑條正本及補充文件。
- Passo 4 : Depois de confirmar que a data e o horário da marcarção estão correctas, dirija-se ao Instituto Cultural na hora da marcação para apresentar o original do talão de candidatura e os documentos complementares.

提示信息 Mensagem de alerta ×	
一經「提交預約」後不能更改! 確定預約? Nenhuma alteração poderá ser feita depois de pressionar `Submeta a reserva´! Confirmação da reserva?	
● 予定 Confirme 取消 Cancele	你已經婚約以下時間・請按時到場產交・謝謝! Jå marcou o horário seguinte, por favor chegue a tempo de a submeter Obrigadot 素 如夏協助請制語 Se precisar de ajuda, por favor entre em contacto com: 8399 6699 2021-09-27 10:20-10:40



# 八. 查看審批進度

## Verificar o progresso da avaliação e a aprovação

文( Prog	と活動/項目資助計劃 rama de Apoio Financeiro	+ 共2筆 para Actividades / Projectos Culturais das Assoc	ciações Locais, Quantidade 2				
	中請表攝號 Formulário de candidatura nº	中請表類型 Tipo de formulário de candidatura	活動/項目名稱 Nome da Actividada / Projecto	建立時間 Criado em (dia e hora)	審批進度 Progresso da avaliação	確定單行/出版狀態 Realização/Publicaç confirmada	確定單行/出版 Confirmação da ão Actividade / Publicação
	CTR038-2022Y00117	展覽/ 研討會/講座/工作坊専用 Exposições/ Conferências/ Palestras/ Workshops	工作坊2022	03/09/2021 10:22	審批中 Avaliação em curs	0	
	CTR038-2022Y00120	演出專用 Espectáculos	音操演出2022	03/09/2021 14:53	審批中 Available om our		
見飽ご 炉活動 cumx	℃化局提交的文件: 协/項目授權書(如週用) entos a serem apresentado	is pessoalmente no ICM :				<u></u>	
機關的 評活的 Proc 文化 Prog	2代局機交的文件: (本) / 項目授權書(知應用) inflos a serem apresentado uração de Actividade/Projo - 整術管理人才培養言 rama de Formação de Ree 中語衣羅號	is pessoalmente no ICM: icto Co-organizado (Se aplicável). 計劃,共2筆 cursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes	Quantidade 2				實習稽念及聲明書
親雄: 辦活動 Proc Prog Prog	ない思想交的文件: と、小項目疑電量(知識用) Inflos a serem apresentado uração de Actividade/Proju こ整術管理人才培養者 rama de Formação de Ree 申請表面強 Formulario de candidatura n <sup>*</sup>	os pessoalmente no ICM : icto Co-organizado (Se aplicável). 計劃 - 共2筆 zursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes, 마급ર했던 Tipo de formulàrio de candidatura	Quantidade 2 被迫壓者姓名 Nome do candidato recoment	接立药 dado Criado	m em (dia e hora)	審社境度 Progresso da avaliação	賓習報告及聲詞書 Relatório de Estágio e Declaração
親雄活動 Proc 文们 Prog	なに局機交的文件: 2 / 項目技権費(知適用) inflos a serem apresentade uração de Actividade/Proj - 読術管理人才培養話 rama de Formação de Ren 中語表描弦 Formularão de candidatura n° CTR036-2022Y00118	is pessoalmente no ICM : Itoto Co-organizado (Se aplicável). 바회 - 扶之筆 cursos Humanos na Gestão Cultural e das Artes 대답思想면 Tipo de formulário de candidatura 종수名額 Quota básica.	Quantidade 2 被迫壓者姓名 Nome do candidato recoment 招小文 CHEANG SIO MAN	dado 使立药 Criado 03/09/2	m em (dia e hora) 021 11.41	審批境度 Progresso da avaliação 審批中 Avaliação em curso	費資報合及種明書 Relatório de Estagio e Declaração



#### 九.注意事項 Pontos a salientar

1) 申請單位在填寫資助計劃申請表前,請先細心閱讀相關資助計劃的規章指引;

Antes de preencher o formulário de candidatura ao programa de apoio financeiro, o candidato deve ler com atenção as directrizes do regulamento do programa de apoio financeiro.

2) 先網上填寫及提交申請表,後親臨文化局遞交申請憑條正本及倘有的相關資料。

Primeiro, preencha e submeta o formulário de candidatura *online*, e depois entregue o talão original de candidatura e outras informações relacionadas (se tiver) pessoalmente ao IC.

3) 點擊"提交申請"按鈕,不能新增/修改/刪除申請表;

Depois de pressionar no botão "Submeter candidatura", não se aceita qualquer adenda / alteração / eliminação no formulário de candidatura.

4) 網上系統關閉後,不能新增/修改/刪除/提交申請表;

Não será aceite qualquer adenda / alteração / eliminação / submetido no formulário de candidatura após o encerramento do sistema *online*.

5) 補交期間不接納提交申請表及遞交申請憑條。

Não serão aceites o formulário de candidatura e o talão de candidatura durante o período de apresentação de informações suplementares.

# 十.查詢

#### Informações

可於辦公時間內與本局人員聯絡,電話:8399 6699。

Pode contactar o pessoal do IC durante as horas de expediente através do telefone no. 8399 6699.